

TO THE HEALTH STANNETH.

Выходять по воскресеньямь. ЕЖЕНЕДЪЛЬНО.

Адресь Редакціи-Духовная Консисторія.

Годъ XIII-й.

7-го іюля 1913 г.

№ № 25 и 26

ОТДЪЛЪ ОФФИЦІАЛЬНЫЙ.

Къ руководству Духовенства епархіи.

Согласно отношенію Гродненской Губернской Землеустроительной Комиссіи отъ 10 го марта 1913 года за № 1533, Гродненская Духовная Консисторія даетъ знать духовенству, что согласно распоряженію г. Гродненскаго Губернатора чинамъ Землеустройства, при веденіи ими подготовительныхъ дѣлъ, вмѣняется въ непремѣнную обязанность въ цѣляхъ устроенія возможности возникновенія граничныхъ споровъ точно выяснять границы смежныхъ владѣльцевъ, для чего входить съ смежными владѣльцами въ личное сношеніе, знакомиться съ плановымъ матеріаломъ землеустраиваемой мѣстности. Въ виду сего, во избѣжаніе какихъ-либо споровъ и жалобъ на нарушеніе цѣлости границъ церковныхъ земель Чинами Землеустроительной Комиссіи, духовенство приглашается, въ случать обращенія къ нему кого-либо изъ членовъ означенной Комиссіи за справками и разъясненіемъ границъ церковной земли, давать таковыя по возможности неотложно и предъявлять, въ случать требованія, планы церковной земли для разсмотртнія ихъ на мтеть и вообще оказывать возможное содтиствіе дтлу землеустройства.

0

VI

HI

и

C

ЛО

K8

B3

еп

Пи

lю

Вы

ле

pa'

СЪ Тол Не; Сос

Къ исполненію духовенства епархіи.

Святьйшій Синодъ, опредъленіемъ отъ 15—20 мая сего года за № 4293, разрышиль, по примъру прежнихъ льть, Главному Управленію Россійскаго Общества Краснаго Креста произвести 6-го августа сего года за богослуженіями въ церквахъ тарелочный сборъ для борьбы съ проказою.

Согласно сему, Предсъдатель Главнаго Управленія Общества, письмомъ отъ 18-го іюня с. г. за № 17017, проситъ Его Высокопреосвященство о содъйствіи святому дълу помощи страждущимъ.

Въ виду сего. Консисторія, согласно резолюціи Его Высокопреосвященства, приглашаеть духовенство Епархін въ тѣхъ церквахъ, гдѣ явятся къ богослуженіямъ на 6 августа особые сборщики отъ Общества Краснаго Креста, разрѣшить таковымъ производить сборъ въ надлежаще запечатанныя печатью Общества кружки, въ церквахъ же, въ коихъ не будетъ сборщиковъ отъ Общества Краснаго Креста, произвести этотъ сборъ чрезъ церковныхъ старостъ, предваривъ таковой пастырскимъ словомъ.

Собранныя безъ сборщиковъ Общества Краснаго Креста деньги представить чрезъ благочинныхъ въ Консисторію.

Къ свъдънію духовенства Гродненской епархіи.

Правленіе кассы взаимономощи на случай пожаровъ, на основаніи постановленія Сътзда духовенства, объявляетъ:

1. Въ ночь съ 30 на 31 мая сего 1913 года уничтожены пожаромъ всѣ холодныя постройки псаломщика Андріанковской церкви, Дрогичинскаго Благочинія, Ивана Корнатовскаго, и въ нихъ имущество послъдняго, оцънкъ Благочинническаго Совъта, на 299 рублей.

2. Въ ночь съ 11 на 12 іюня сего года пожаромъ уничтожены холодныя постройки и. д. псаломщика Липникской церкви Филимона Мисниковича, и въ нихъ имущество послёдняго, по оцёнкё Благочинническаго

Совъта, на 181 руб. 80 коп.

Сообщая о двухъ пожарахъ, происшедшихъ у псаломщиковъ Корнатовскаго и Мисниковича, Правленіе кассы просить о.о. благочинныхъ представить въ кассу взаимопомощи на случай пожаровъ отъ псаломщиковъ епархіи по два взноса отъ каждаго.

Письмо Архієпископа Рижскаго и Митавскаго Іоанна отъ 13 Іюня 1913 года за № 2526 на имя Его Высокопреосвященства, Высокопреосвященнъйшаго Михаила, Архіепископа Гродненскаго и Брестскаго.

Ваше Высокопреосвященство, Высокопреосвященный шій Владыко, Милостивниший Архипастырь.

Въ городъ Либавъ, Курляндской губерніи, приступлено къ сооружению православнаго храма въ память Императора Александра III на средства, собираемыя для сего съ Высочайшаго соизволенія по всей Имперіи. Вь виду того, что собранныхъ по настоящее время средствъ крайне недостаточно, Высочайше учрежденный Комитеть по сооруженію означеннаго храма просить меня обратиться

къ Епархіальнымъ Преосвященнымъ всей Россіи съ ходатайствомъ объ оказаніи содъйствія къ сбору пожертвованій на сооруженіе упомянутаго храма-памятника.

Вслъдствіе сего, препровождая при семъ 3 экз. воззванія Высочайше учрежденнаго Комитета по сооруженію въ г. Либавъ храма въ память Императора Александра III, усерднъйше прошу Ваше Высокопреосвященство оказать сеое содъйствіе къ вышеупомянутому сбору пожертвованій чрезъ подвъдомое Вамъ духовенство.

Испрашивая Святительскихъ молитвъ Вашихъ, съ истиннымъ почтеніемъ и братскою о Христъ любовію

имъю честь быть

Вашего Высокопреосвященства

Милостивѣйшаго Архипастыря покорнѣйшій слуга

Іоаннъ, Архіепископъ Рижскій и Митавскій.

Печатая настоящее письмо, Гродненская Духовная Консисторія, во исполненіе резолюціи Его Высокопреосвященства, предлагаетъ духовенству Епархіи оказать свое содъйствіе успъшному сбору пожертвованій.

B O 3 3 B A H I E.

На западно-морской окраинѣ Россіи, въ городѣ Либавѣ, Курляндской губ., насчитывающемъ болѣе 85.000 жителей и украшенномъ величественными храмами инославныхъ вѣроисповѣданій, до настоящаго времени не имѣется православнаго соборнаго храма, за исключеніемъ двухъ небольшихъ приходскихъ церквей, не могущихъ вполнѣ обслуживать религіозные запросы православнаго населенія города.

Высочайше учрежденный Комитеть по сооруженію храма въ память Императора Александра III въ Либавѣ, состоящій подъ предсъдательствомъ Г. Курляндскаго Губернатора, приступивъ съ 1912 года къ осуществленію

ro xp np ok

дѣ по вѣ

ва;

дуе

пр

по нап Дв

кре,

ДЛИ СТР (6¹/₄ уже давно возникшей среди православныхъ жителей города мысли имъть свой величественный соборный храмъ, приглашаетъ всѣхъ, кто сочувствуетъ укорененію православія и русскихъ началъ на далекой окраинъ, оказать посильную помощь Строительному Комитету въдъль сооруженія соборнаго храма, дабы память о въ Бозъ почивающемъ Царъ-Миротворцъ могла бы быть увъковъчена достойнымъ образомъ.

Всякое пожертвованіе, не взирая на сумму, будеть съ благодарностью принято Комитетомъ, и у жертвователей можетъ быть увёренность, что всякая копейка

будеть истрачена на дъло строительства.

Пожертвованія, какъ церковною утварью и другими предметами церковнаго обихода, такъ и деньгами, слъдуеть направлять въ городъ Либаву, на имя Комитета по сооруженію храма въ память Императора Александра III.

Предсъдатель Высочайше Учрежденнаго Комитета по постройкъ Храма-Памятника, Курляндскій Губернаторг вт должности Егермейстера Высочайшаго Двора С. Набоковт.

OTTETB

объ оборотахъ суммъ и матеріаловъ, а также о состояніи кредитовъ по Гродненскому Епархіальному церковно-свѣчному заводу и складу за 1911 годъ.

I.

Къ 1 января 1911 года оставалось:

А. Недвижимаго и инвентарнаго имущества.

Каменный одноэтажный домъ, крытый желѣзомъ, длиною 21 арш., шириною 18 арш., съ каменною пристройкою, крытою желѣзомъ, длиною $6^1/4$ арш. и шириною $6^1/4$ арш.

Каменный одноэтажный домъ съ кладовою для воска, фитильной пряжи и т. и, длиною 14 арш, шириною 8 арш., крытый желёзомъ.

Деревянный сарай для склада дровъ, длиною 12 арш.,

46

Tp

Д

Си

пле

Од

Че

Че

Yv.

Пр

Tay

Дві

Kay

ПП

Пис

ДвТ

Дер

Дер

Два

Кан

Топо

Въ

Въ

Двѣ

Pen

Жел

Жел

Точи

Устр

НЫЙ

1 p. 40 s.

шириною 7 арш., крытый желъзомъ.

Два желъзныхъ ведра . . .

Отхожее мъсто каменное, длиною 3 арш., шириною 2 арш., крытое желъзомъ.

Навъсъ въ видъ бесъдки для стерегущихъ воскъ.

Всѣ поименованныя зданія стоимостью 6113 руб. Зданія эти устроены за Коложею на земль, принадлежащей Гродненскому Борисо-Гльбскому монастырю. Земли подъ зданіями и плацомъ при оныхъ 700,6 кв. саж. Пространство земли, занимаемое заводомъ, обнесено деревяннымъ досчатымъ, вышиною 3 арш., заборомъ.

Машинныхъ приспособленій и инструментовъ, съ устроеннымъ въ 1909 г. вторымъ деревяннымъ станкомъ для выдълки мелкой свъчи и паровымъ котломъ на . Воскобълильня Столовые и десятичные въсы для завода и такіе же для склада 68 р. 25 к. 6 p. 6 p 3 р. 80 к. Двъ золотарныхъ подушки Три для ръзанія золота ножа 3 р. 10 к. Два ножа для ръзанія и отделки свъчъ. Деревянный катокъ для выравниванія крупной свѣчи 1 р. и мраморный столъ 29 р. 95 к., всего 30 р. 95 к. 24 p. 30 p. Три стола съ дубовыми верхними досками Одиннадцать жельзныхъ луженыхъ котел-35 р. 75 к. Три жельзныхъ банки для подсолнечнаго масла и керосина 4 р.

Четыре жестяныхъ ковша	7 n 80 m
двъ пилки, стамеска, тоноръ, напиль-	THE LEVEL TO SEE THE SECOND SECOND
никъ и ножницы	4 n
Сито желъзное для пропусканія перето-	
пленнаго воска и огарковъ	1 р. 50 к
Одна въшалка для платья.	1 n 20 m
Четыре жельзныхъ кровати	18 n 50 m
четыре лампы	8 n
Чугунная печка въ мастерской завола	6 n
Прессъ для выжиманія воска изъ фитилей	49 р. 50 к.
тачка съ желъзнымъ колесомъ	7 n
Двѣ лопаты и желѣзныя грабли	1 n 90 m
каучуковый штемпель и печать иля завола	2 р. 60 к.
Штемпель для канцеляріи Правленія завода	1 р. 60 к.
Письменный столь, шкафь и 6 стульевъ	
ДЛЯ КАНЦЕЛЯВИИ Правленія завола	36 p.
Двѣ лампы для канцеляріи	4 р. 20 к.
Деревянныя полки въ свъчномъ складъ	
для укладки по сортамъ свъчъ	11 p. 21 k.
Деревянный ящикъ для храненія дадона.	7 р. 50 к.
Два замка	1 р. 95 к.
Канцелярскіе счеты и письменныя при-	
надлежности	3 p.
Топорикъ и пилка	2 p.
Въ 1908 году имущества пріобрѣтено на	96 p.
Въ 1909 году пріобрътено: два жестяныхъ	
ковша	1 р. 20 к.
Револьверъ съ кобуромъ и патронами.	1 р. 35 к.
Жельзный луженый ковшъ для черпанія	16 p.
воска	The sength of
воска	60 R.
обогожвателем ил пому	0.0
обогрѣвателемъ къ нему. Точильный камень Устройство нерова	66 р. 70 к.
Устройство новой тачки	2 p. 50 k.
DB 1310 FONV HDIOODETPHO: MANAGEM	
ный станокъ для разматыванія нитокъ .	100
William William William	80 K.

ка 19 зап

Печать завода каучуковая
The manufacture of the manufactu
Два большихъ висячихъ замка 1 р. 65 к. Надъ каменнымъ одноэтажнымъ домомъ,
гдъ помъщается складъ воска и дру-
гихъ матеріаловъ, сдёлана деревянная
налетройка (2-й этажъ), приспосо-
блопия поль квартиры расочихъ
завода
Итого имущества оставалось на . 9847 р. 99 к.
Въ 1911 году пріобрътено и устроено:
Книжный шкафъ для библіотеки завода
(ст. расх. 57 ден. кн.)
Устроенъ деревянный тамбуръ при зданіи
завода (ст. раск. об дон. стру
(ст. расх. 122 ден. кн.) 2 р.
Итого пріобрѣтено въ 1911 г. на . 109 р. 30 к.
А всего имущества поступившаго
съ остаточнымъ на 9957 р. 29 к.
Б. Денегъ и матеріаловъ.
Денегь наличными
билетами 6100 р.
Полговъ: за Красностокскимъ мона-
стыремъ 3000 р.
за Гродненскою Александро-
Невскою церковью билет. 2000 р.
Готовыхъ свъчъ въ Епархіальномъ
свъчномъ складъ, за церквами и на заводъ 570 п. $27^1/8$ ф. на 19087 р. $3^{1/2}$ к.

Бълаго воска 302 п. 16 ³ / ₄ ф. на .		8339	p.	65 к.	
Желтаго воска 18 п. 31 ¹ / ₄ ф. на .		478	p.	48 K.	
Фитильной пряжи 12 п. $2^3/8$ ф. на		288	p.	$61^3/4~{\rm K}$	
Оберточной бумаги 1 п. 28 ф. на.				49 к.	
Сусальнаго золота 149 книжекъ на			97	75 к.	
Подсолнечнаго масла 2 ф. на				40 к.	
Шпагату 5 фун. на		1	p.	48 к.	
Красной краски 7/8 фун. на.			100000	75 к.	
Зеленой краски 1 фун.			p.	3 08 3	
Синей краски 1 фун	1			50 к.	
Розовой краски 1 фун			p.		
Ладону роснаго 1 п. 10 ¹ / ₂ фун				75 к.	
Ладону простого 13 п. $7^{1/4}$ ф				26 к.	
Ладону авонскаго 17 ⁷ /s ф	86			20 к.	
Дровъ на заводъ 6 саж.		135		To It.	
	0.44	100	ь.	2 1	

Къ 1 января 1911 года забодъ долговъ не имфетъ.

Такимъ образомъ 41181 руб. $47^3/_4$ коп. выражаютъ капитальное имущество завода, остающееся на 1 января 1911 года, не считая въ этой суммѣ зданій и инвентаря завода.

Оборотъ денегъ, свъчъ и матеріаловъ въ отчетномъ 1911 году.

а) оборотъ денегъ.

приходъ.

Къ 1 января 1911 года состояло:

Въ 1911 году поступило:

Отъ церквей и монастырей Епархіи за свъчи бълаго и желтаго воска, за ладонъ, пересылочныхъ и 0/00/0 за несвоевременную уплату денегь за взятыя въ кредитъ свъчи ст. ст. 2-13, 15-20, 23-41, 45, 47-62, 64-71, 74-82, 84, 85, 87 - 99, 101, 105 - 110, 113 -119, 122-128, 130-141, 143-147,184-195, 197-149-174, 176-181, 216, 219—221, 223—234, 236—246, 251—256, 259—280, 282—292, 294— 304, 306-335, 338, 340-389, 392-399, 403-417, 420-427, 429-430, 434, 436-444, 446-454, 461-470, 473-478, 486-499, 501-519, 522-531, 534-554, 556-567, 569, 572--574, 579, 580, 582 - 589, 591 - 594, 596 - 605, 611 - 642, 644 - 649, 652 - 649660, 663 - 671, 674 - 697, 700 - 713,715 - 719, 721 - 731, 734 - 741, 745 -751, 754 – 768, 770 – 785, 787, 791,

Отъ Завъдывающаго Епархіальнымъ свъчнымъ складомъ ст. ст. 14, 21, 42, 46, 72, 73, 83, 100, 102, 121, 129, 148, 175, 217, 235, 247, 248, 249, 257, 258, 281, 293, 336, 339, 390, 391, 400, 418,

419, 431, 445, 455, 456, 471, 479, 500, 520, 532, 533, 555, 568, 570, 571, 575,

590, 595, 610, 650, 661, 672, 673, 698, 714, 742, 743, 769, 786, 796, 801 u 802 -11556 p. $69^{1/2}$ к.

Отъ Ружанскаго почтово-телеграф-

Вмѣсто денегъ въ уплату за свѣчи поступило 199 п. 381/2 ф. огарковъ и 13 п. 39 ф. воску ст.ст. 43, 44, 103,

H

C

31 B

p. И

H

3;

И

C

5

B

CI

B

104, 250, 337, 401, 402, 457, 458, 521, 576, 651, 699, 744, 803 и 804 4362 р. 11 к.
Получено изъ Гродненской Духовной Консисторіи на покрытіе 213 р. 50 к.
долга, числящагося за свъчи за священ-
никомъ Погодинской церкви ст.ст. 22,
86, 142 и 305
Поступило отъ священника Волко-
выской церкви въ погашение части долга.
числящагося за Настоятелемъ той же
церкви ст. 120 и 792
Отъ Гродненской Александро-Нев-
ской церкви ⁰ / ₀ 0/0 отъ 2000 р. въ сви-
дътельствахъ Государ. 40/о ренты, взя- тыхъ заимообразно ст.ст. 196, 435, 662
100, 100,
790
наличныхъ денегъ, хранащихся въ Банкъ
ст.ст. 111, 112, 182, 433, 609 и 752 . 91 р. 2 к.
Удержано при высылкъ денегъ за
WENTER POCKT POPPOPONY HOME A DOWN
въ СП-бургъ % % за оплату счетовъ
ранъе срока ст.ст. 484 578 608 649
и 720
держано съ того же Торговаго
дома въ возвратъ затраченныхъ изъ суммъ
завода на анализъ воска ст. 485 8 р.
Удержано въ возвратъ затраченныхъ
изъ суммъ завода на провозъ воска изъ СП-бурга отъ А. Вельца ст.ст. 483,
577 и 606
Вь возвратъ переплаченныхъ торго-
ROWN HONEY A D
Vilengrano par arrange and D e
скаго Товарищества торговли пчелинымъ
воскомъ и Люнебургеной Воскобфиниции
0/00/0 за высылку денегь за бълый воскъ

ранъе срока ст.ст. 183, 222, 480, 481, 733 и 788	293 р. 84 к.
уплату за анализъ Дюссельдорфскаго и Люнебургскаго бълаго воска ст.ст. 482 и 732	16 p.
воскъ Каптелину и К. °/°° за высылку денегъ ранъе срока ст.ст. 459, 581 и 789	56 р. 96 к.
уплату за провозъвоска изъ Москвы отъ Каптелина ст.ст. 460 и 580 Удержано при уплатъ за желтый воскъ Ю. Петлюку въ возвратъ затраченныхъ на анализъдоставленнаго имъ	30 р. 92 к.
воска ст. 472	8 р. 25 к.
Итого въ 1911 году поступило наличными	51498 р. 20 ¹ / ₂ к.
Въ обезпечение исправнаго выполнения поставки воска внесена торговымъ домомъ А. Вельцъ въ СП-бургъ 4 °/о	
Государ, рента ст. 428 въ	100 p.
А всего съ остаточными: наличными	52741 р. 32 к.
билетами.	
The state of the s	53941 р. 32 к.

РАСХОДЪ.

Переведено чрезъ С. - П-бургскій Международный Коммерческій Банкъ Рейнскому Товариществу торговли пчелинымъ воскомъ въ Дюссельдорфѣ, въ Германіи, за 98 пуд. 26 ф. воска, по

29 р. 30 к. пудъ, —2890 р. 62 к. и за 304 пуд. 38 ф. по 29 р. пудъ 8843 р. 38 к. ст.ст. 70, 74, 147 и 182, всего . 11734 р. За переводът денегъ чрезъ Отдъленіе Государственнаго Банка и за отправку заказными письмами переводныхъ извъщеній ст.ст. 71, 72, 75, 148, 149, 183 п 184					
Посударственнаго Банка и за отправку заказными письмами переводныхъ извѣщеній ст.ст. 71, 72, 75, 148, 149, 183 и 184	304 пуд. 38 ф. по 29 р. пудъ 8843 р. 38 к. ст.ст. 70, 74, 147 и 182, всего	11734	ł p	- Ta	
Выслано чрезъ Московскій Учетный Ванкъ Правленію Люнебургской воско- бѣлильни за 48 п. 34½ ф. бѣлаго воска "Фейнвейсъ" по 29 р. 30 к. пудъ и за 151 пудъ 13 ф. бѣлаго воска по 29 р. пудъ, всего за 200 п. 7½ ф. ст.ст. 291 и 324	Государственнаго Банка и за отправку заказными письмами переводныхъ извъщеній ст.ст. 71, 72, 75, 148, 149, 183			16 16 16 17	
Ванка и за отправку заказными письмами переводныхъ извъщеній ст.ст. 292, 293, 324 и 325	Выслано чрезъ Московскій Учетный Банкъ Правленію Люнебургской воско- бълильни за 48 п. $34^{1/2}$ ф. бълаго воска "Фейнвейсъ" по 29 р. 30 к. пудъ и за 151 пудъ 13 ф. бълаго воска по 29 р.		p.	30	к.
Выслано въ Москву торговому дому Наслѣдники П. С. Каптелина за 216 п. 27 ф. разныхъ сортовъ бѣлаго воска ст.ст. 32, 179, 227 и 326 6267 р. 43 к. За несвоевременную высылку денегъ за воскъ % с ст. 33	Ва переводъ денегъ чрезъ Отдъление Банка и за отправку заказными письмами переводныхъ извъщений ст.ст. 292, 293.	5820	p.	9	к.
За несвоевременную высылку денегь за воскъ % об ст. 33	Выслано въ Москву торговому дому Наслѣдники П. С. Каптелина за 216 п. 27 ф. разныхъ сортовъ бѣлаго воска	8 4144			
За переводъ денегъ ст.ст. 34, 180, 228 и 327	за воскъ ⁰ / ₀ ⁰ / ₀ ст. 33				
За провозъ изъ Москвы отъ Капте- лина бълаго воска и доставку воска на заводъ ст.ст. 159, 189, 190, 275 и 276 123 р. 69 к. Выслано въ СПБургъ торговому дому А. Вельцъ за 387 п. 29 ф. желтаго воска ст.ст. 185, 222, 234, 239, 251 и 283 . 10299 р. 53 к. За переводъ денегъ чрезъ Отдъленіе Банка ст. ст. 186, 223, 235, 240, 252 и 284 2 р. 95 к. За провозъ изъ СПБурга отъ Вельна	ба переводъ денегъ ст.ст. 34, 180.				
Выслано въ СПБургъ торговому дому А. Вельцъ за 387 п. 29 ф. желтаго воска ст.ст. 185, 222, 234, 239, 251 и 283 . 10299 р. 53 к. За переводъ денегъ чрезъ Отдъленіе Банка ст. ст. 186, 223, 235, 240, 252 и 284	лина бълаго воска и доставку воска на	1	p.	65	к.
Ст. ст. 185, 222, 234, 239, 251 и 283 . 10299 р. 53 к. За переводъ денегъ чрезъ Отдъленіе Банка ст. ст. 186, 223, 235, 240, 252 и 284	Выслано въ СПБургъ торговому пому				
За провозъ изъ СПБурга отъ Вельна	Ст. ст. 185, 222, 234, 239, 251 и 283 . 1 За переводъ денегъ чрезъ Отдъленіе Банка ст. ст. 186, 223, 235, 240, 252	0299	p.	53	
	За провозъ изъ СПБурга отъ Вельна	2	p.	95	ĸ.

водъ ст. ст. 172, 173, 187, 188, 224	
	010. D. (1 K.
Warning HO Harmory 39 1/4 HVI.	
20 4 STORES DOCTS UN 26 D HVIL CT.CT.	LANCE PARTY OF THE
10 00 50 61 62 64 65 90 102, 117,	
110 122 181 11 181	1111111111111
Decreture 100 nvi 381/2 th orankorb	
то 20 % ромия поступившихъ	THE RESERVE AS A SECOND RE
тейство попорт отнушено свечь ст.ст. 20.	
og 55 80 107 135 136. 178. 201.	
оот обо от 307 и 348	4004 p. 11 h.
Delgardo of Mockey II A COCKHHY	
ва 10 пул 21 й фитильной пряжи	
стер 30, 77, 254 и 328	858 р. 16 к.
Do Handbour Hehert / A. COCKDHV	
om om 91 79 955 # 399	2 р. 4 к.
D. Thopage Hor Mackell OTT H. A.	
Састина Миничиной пряжи и поставку	
то дени на ревоит стет 39 40. 170. 171.	
077 11 978	04 p. 11 m
20 2 п 211/о ф фитильной пряжи	
иот СПБуррекара завода и лоставку на	STREET, STREET
полочи ст 343 и 344	120 p. 12 n.
Выслано въ Пошехонье Д. О. Вол-	
кову за 220 книжекъ сусальнаго золота	
пробинковаго и за переволь денегь ст.	norman destruction
145 m 146	136 p.
2. 6 и 20 ф полсолнечнаго масла	
ст.ст. 236, 286 и 314	44 p. 60 k.
Регодопо ра СПбургъ Химиче-	
ской лабораторіи К. Х. Купче въ уплату	
TOCCOTION OF THE PROPERTY OF T	
TO THE PROPERTY OF THE PROPERT	
таго отъ А. Вельца и расходы по пере-	
THE PARTY IN PROPERTY THE SHALLINGS OF CT.	
152 154 155 156 157, 156, 179, 119,	
177, 279, 280 и 281.	30 p. 00 m

II B'

CI II 9:

ЛІ Н(

За 347 бочекъ воды для завода	
01.01. 1. 10. 12. 15. 108 144 907 900	
пиловку ихъ ст. ст. 58, 116, 174, 202, 209, 226, 237, 257 и 206	
209, 226, 237, 257 и 306	own of Audit 2 The
Ва 2 и 20 ф инароди - 24	601 р. 90 к.
За 2 п. 20 ф. шпагату и 24 пуд.	5年4月年2月1日年1月1日年1月1日
оберточной бумаги ст. ст. 27, 66, 101, 158, 210, 287, 288 и 280	
, 100 H 209	00 - 00
ом ты н. до н. крипсина пла порожа	
от. от. 110, 200 и 541	00
- PONTOROMY DODNED - PREMIEDATE MA	
maditable on man b mills 33 Bollows anorth	
non natural Gr. 9	100
THE HOLD HOMDHIGHISH HING CLEANING	
овыть и канцелирии завона ст. 143 и 211	200
от отрахование знании светиного во	
10 10 10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
A AUT	100
то имущества свычного склана ст 958	01 - 1
- CONCRETE BY OFFICE OF REAL PROPERTY.	
при Абонскомъ Ильинскомъ ноп-	
A. CHARROBCKOMV RT. MOCKEY 20	
- "JA: 10 /2 Ф. разныхъ сопторъ зооп	
ладону, 10 пун. 20 ф далону	
" PAULOUIDE HO OTCHIRE HAUGUE	A COMPANY OF THE PARTY OF THE P
ладону изь Олессы и Москры	
гродио и доставку лапону въ склопт	
200, 429, 250, 231 319 319 915	100 00
одводывающему свепрыма	
A PROUDING EREU'S CT CT	
7 - 2 - 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
7 = 00, 000, 000 11 547	700 -
TOTOTION TOTAL A SECOND VITE	
J COBBIV M D'SHOCTORCEOMY V troit	
ному отделению Епарх. Училищ. Совета	A LANGE AND LANGE
тамищ, совыта	The water

пособія на содержаніе церковно-п'ввче-	
TOD. I DOLLE N BB CJ	
are we contribe B Data (1) by HU	000 2 75 2
- постинк в пенеръ ст. 3, 4 и э	900 p. 15 k.
типоринкому пуховному училищу,	
согласно постановлению	
От жола лууовенства, зубному врачу исааку	
Тосоли из покрыте расходовъ его по	
- жанками изъ Слонима въ жировицы	
по почение 16 истъ 200 р. и лазаретной	
виденскаго женскаго	
духовнаго училища Маріи Шелепиной въ	
пособіе 30 руб. и расходы по пересылкѣ	
денегъ ст.ст. 139, 140, 339 и 340	230 р. 75 к.
Жалованье Завъдывающему заводомъ	
ст.ст. 20, 44, 68, 80, 95, 124, 160, 191,	
212, 242, 264, 295 и 344	480 p.
Жалованье Завъдывающему складомъ	
Жалованые бавыдывающому отмента	
ст.ст. 21, 45, 81, 96, 125, 161, 192,	360 p.
213, 243, 265, 297 и 345	
Жалованье Казначею-дълопроизводи-	
телю завода ст.ст. 22, 46, 82, 97, 126,	240 p.
162, 193, 214, 244, 266, 296 и 346 .	
Жалованье и наградныя мастеру на	
заводъ ст.ст. 15, 47, 83, 98, 127, 163,	600 р. 40 к.
101 915 945 267, 299 H 311 · · ·	0001
Долованье и награлныя помощнику	
мастера ст.ст. 16, 48, 84, 99, 128, 164,	523 р. 80 к.
105 916 946 268, 300, N 510 · · ·	320 F.
Тапаранье и наградныя четырсяв	
рабочимъ ст.ст. 14, 17, 18, 19, 49, 50,	
0 0 CC 87 88 94. 100. 1001	
1 1 10 100 190 191 132 100, 100,	
100 100 100 107 198 199, 411, 410,	
240 000 017 948 919 700. 400, 4191	
071 979 901 309, 303, 304, 519, 520,	
321, 322, 330, 331, 332, 333, 354, 333, 336 и 337 · · · · · · · · · · ·	995 p. 10

Жалованье и наградныя служителю при свёчномъ складё ст.ст. 13, 43, 53, 79, 106, 123, 169, 200, 211, 241, 273, 298 и 323	o d Maren
- За письменныя и канцелярскія при-	
надлежности ст.ст. 66, 67 и 316	69 р. 86 к.
За журналъ "Русскій Паломникъ" на 1911 и 1912 г.г., Епархіальныя Вѣдо- мости на 1911 годъ и расходы по пере-	Agrada t a A Constant na appro A commercial
сылкъ денегъ ст. 1, 2, 6 и 338	19 р. 30 к.
Мелочные и случайные расходы ст. ст. 23, 24, 29, 35, 54, 57, 60, 63, 69, 91, 109, 111, 114, 115, 122, 137, 203, 208, 259, 263, 282, 305 и 310 .	199 р. 89 к.
	Na stantil said
Итого въ расходъ въ 1911 году наличными	52193 р. 69 к.
Билетами: Выслана представленная	
торговымъ домомъ А. Вельцъ въ обез- печеніе исправнаго выполненія поставки воска 4°/о Государствен, рента ст. 262 въ	100 p.
торговымъ домомъ А. Вельцъ въ обез-	100 p.
торговымъ домомъ А. Вельцъ въ обез- печеніе исправнаго выполненія поставки воска 4°/о Государствен. рента ст. 262 въ	100 p.
торговымъ домомъ А. Вельцъ въ обез- печеніе исправнаго выполненія поставки воска 4°/о Государствен, рента ст. 262 въ Къ 1 января 1912 года въ остати	100 р.
торговымъ домомъ А. Вельцъ въ обез- печеніе исправнаго выполненія поставки воска 4°/о Государствен. рента ст. 262 въ Къ 1 января 1912 года въ остати наличными	100 р. ch: 547 р. 63 к.
торговымъ домомъ А. Вельцъ въ обез- печеніе исправнаго выполненія поставки воска 4°/о Государствен. рента ст. 262 въ Къ 1 января 1912 года въ остати наличными	100 р. 547 р. 63 к. 6100 р. 6647 р. 63 к.
торговымъ домомъ А. Вельцъ въ обез- печеніе исправнаго выполненія поставки воска 4°/о Государствен. рента ст. 262 въ Къ 1 января 1912 года въ остати наличными	100 р. ch: 547 р. 63 к. 6100 р. 6647 р. 63 к.
торговымъ домомъ А. Вельцъ въ обез- печеніе исправнаго выполненія поставки воска 4°/о Государствен, рента ст. 262 въ Къ 1 января 1912 года въ остати наличными	100 р. 547 р. 63 к. 6100 р. 6647 р. 63 к. чами.

Свъчъ бълаго воска: по 34 р. пудъ 408 п. 22 ⁷ /8 ф. 13891 р. 43 ¹ / ₂ к. Свъчъ желтаго воска 157 пудовъ 12 ¹ / ₄ ф. по 32 р. пудъ 5033 р. 80 к.
Итого 567 п. 37 ¹ /s ф. 18999 р. 3 ¹ / ₂ к.
Къ 1 января 1911 года оставалось свъчъ на заводъ 2 п. 30 ф. на 88 р. — к.
Въ теченіе отчетнаго года на за- водъ выработано 1540 п. 18 ³ /4 ф. свъчъ на
Итого 1543 п. 30 ¹ / ₂ ф. 51578 р. 31 к.
Примѣчаніе: Въ 1911 году передано въ складъ 1543 п. 8 ¹ /4 ф. свѣчъ, въ томъ числѣ трикирныхъ по 36 р. пудъ 6 п. 22 ¹ /4 ф., свѣчъ бѣлаго воска по 34 р. пудъ 1084 п. 21 ¹ /2 ф., свѣчъ желтаго воска по 32 р. пудъ 452 п. 5 ф. на
Въ течение отчетнаго года продано:
Трикирныхъ свѣчъ по 36 р. пудъ 5 п. 17 ³ /4 ф. на
Свъчъ бълаго воска: по 34 р. пудъ 1044 п. 39 ³ /4 ф. на 35529 р. 77 ¹ / ₂ к.
Свъчъ желтаго воска по 32 р. пудъ 445 п. 4 ⁵ / ₈ ф. на
Итого продано 1495 п. $22^{1}/\mathrm{s}$ ф. на 49969 р. $45^{1}/\mathrm{s}$ к.
Засимъ къ 1 января 1912 года въ остаткъ въ Епар- хіальномъ складъ: Трикирныхъ свъчъ 3 п. 6 ¹ / ₂ ф 113 р. 85 к.

P

Свѣчъ бѣлаго воска по 34 р. пудъ 448 п. 4 ⁵ /8 ф
Итого въ остаткъ къ 1912 году 615 п. 23 ³ /4 ф 20607 р. 89 к.
Обороты съ ладономъ.
Къ 1 января 1911 года оставалось:
Роснаго ладону 1 п. $10^{1}/_{2}$ ф. на
Итого 14 п. 35 ⁵ /8 ф 387 р. 21 к. Въ 1911 году поступило: Простого ладону 15 п. 20 ф. на 279 р. — к. Авонскаго далону 4 в. 181/2 ф. то серена
Анонскаго ладону 4 п. 18 ¹ / ₂ ф. на 313 р. 50 к. Итого 19 п. 38 ¹ / ₂ ф 592 р. 50 к.
А всего съ остаточнымъ 34 п. 34 ¹ / ₈ ф. на 979 р. 71 к. Въ 1911 году продано:
Роснаго ладону 21 ³ / ₄ ф. на 32 р. 62 ¹ / ₂ к. Простого ладону 16 п. 35 ³ / ₄ ф. на . 304 р. 8 ¹ / ₂ к. Авонскаго ладону 1 п. 17 ³ / ₈ ф. на . 147 р. 75 к.
Итого продано 18 п. 34 ⁷ /8 ф. на 484 р. 46 к.

Къ 1 января 1912 года въ остаткъ:

Роснаго ладона $28^3/_4$ ф. на	212	p.	$12^{1}/_{2}$ K. $17^{1}/_{2}$ K. 95 K.
Афонскаго ладону о н. 10 ж.	11	remin	

Итого 15 п. 39¹/₄ ф. на 495 р. 25 к.

Обороты ст бълыми воскоми.

Къ 1 января 1911 года оставалось:

Изпрачинетого 46 и 12 ф. на .	1362 3548	$\begin{array}{c} \text{p. } 70^{1/2} \\ \text{p. } 48^{1/2} \\ \text{p. } 68^{1/2} \\ \text{p. } 77^{1/2} \end{array}$	к.
	OFFICE		711

Итого 302 п. 16³/₄ ф. на 8339 р. 65 к.

Въ 1911 году поступило:

Отъ Московскаго купца Каптелина бълаго воска (ст.ст. мат. кн. 9, 10, 14 и 19) 232 п. 27 ф. на	6751 р. 19 к.
Отъ Дюссельдорфской фирмы бълаго	
воска 1 и 2 сортовъ (ст. мат. кн. 2	11734 п. — к.
и 12) 403 п. 24 ф. на	TITOL P.
Отъ Люнебургской воскобълильни	5820 р. 9 к.
200 п. 71/2 ф. (ст. мат. кн. 11) на .	0020 1
Отъ перетопки и очистки 199 п.	
381/2 ф. огарковъ (ст. мат. кн. 3, 4,	
5, 6, 7, 8, 13, 15, 16, 17, 18, 20 u 21),	Ciglymont, were
за вычетомъ 8 и. $14^{1/2}$ ф. ушедшихъ на фузъ, отстой, угаръ и свътильню,	di yangalaman
поступило огарочнаго воска 191 пуд.	1 - 1 1 1 1 (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)
24 ф. на	3563 p. 871/2 R
74 III. Ha	

Итого поступило 1028 п. $2^{1}/_{2}$ ф. на 27869 р. $15^{1}/_{2}$ к.

. А всего съ остаточнымъ 1330 п. 19 ¹ /4 ф. на
Итого 1110 п. 10 ф. на 29937 р. $35^{1/2}$ к.
Къ 1 января 1912 года въ остаткъ: Своего бълаго воска 9 пудовъ 38 ¹ /4 ф. на
Итого 220 п. 9 ¹ / ₄ ф. на 6271 р. 45 к. Обороты съ желтымъ воскомъ.
Къ 1 января 1911 года оставалось:
Желтаго воска въ кладовой завода 18 п. 31 ¹ / ₄ ф. на
Въ теченіе 1911 года поступило:
Отъ Ю. Петлюка (ст. ст. мат. кн. 2, 4, 7, 10, 13 и 16) 173 пуд. 20 ф. на 4477 р. 59 к., изъ Епархіальнаго свічного склада (ст. ст. мат. кн 2, 4,

8, 11, 14, 17, 22, 24, 27, 29 и 31) 13 п. 39 ф. на 362 руб. 86 к. и отъ торговаго дома А. Вельцъ изъ СПБурга (ст. мат. кн. 18, 20 и 23) 387 пуд. 23 ф. на 10295 р. 47 к., всего 575 п. 2 ф. на
Примъчаніе. Желтый воскъ, купленный въ 1911 году, обошелся заводу 26 р. 32 к. пудъ.
Въ 1911 году выдано въ мастерскую:
Для выдълки свъчъ 407 пуд. 19 ф. на 10715 р. 17 к.
Къ 1 января 1912 года остается:
Желтаго воска въ кладовой завода 186 п. 14 ¹ /4 ф. на
Обороты съ огарками.
Къ 1 января 1911 года остатка огарковъ не было.
Въ 1911 году поступило огарковъ 199 п. 38 ¹ / ₂ ф. на 3999 р. 25 к. Въ 1911 году израсходовано огар- ковъ 199 п. 38 ¹ / ₂ ф. на 3999 р. 25 к.
Къ 1 января 1912 года огарковъ въ остаткъ нътъ.
Обороты съ фитильной пряжею.
Къ 1 января 1911 года въ кладовой завода оставалось пряжи 12 п. $2^3/8$ ф. на

провозъ пряжи изъ Москвы въ Гродно и доставку пряжи съ вокзала на заводъ (ст. ден. кн. 39, 40, 170, 171, 277 и 278) 32 р. 47 к., такимъ образомъ стоимость 30 п. 30 ф. пряжи опредъляется въ . 684 р. 90 к. Въ 1911 году израсходовано 29 п. 3 ф. на
Обороты съ сусальным золотомъ.
THE PERSON OF THE PROPERTY OF THE PERSON OF
Къ 1 января 1911 года сусаль-
наго золота оставалось 149 книжекъ на 92 р. 75 к. Въ 1911 году сусальнаго золота
поступило (ст. мат. кн. 6) 220 книж. на 135 р. 50 к.
Въ 1911 году сусальнаго золота
израсходовано 221 книжка на 135 р. 50 к.
Къ 1 января 1912 года сусальнаго
золота въ остаткъ 148 книжекъ на . 92 р. 75 к.
Thursold in principals statement
Обороты съ оберточной бумагою.
Property of the regarded the second
Къ 1 января 1911 года оберточной
бумаги оставалось 1 п. 28 ф. на 4 р. 49 к.
Въ 1911 году оберточной бумаги
поступило (ст. мат. кн. 2, 3, 4, 5, 6, 7,
8, 9, 10, 11, 12 и 13) 26 п. на 66 р. 90 к,
Въ 1911 году оберточной бумаги
израсходовано 26 п. 28 ф. на 68 р. 84 к. Къ 1 января 1912 года оберточной
бумаги въ остаткъ 1 п. на 2 р. 55 к.
2 р. 33 к.
Обороты съ шпагатомъ.
the state of the s
Къ 1 января 1911 года шпагату
0ставалось 5 ф. на
,

Въ 1911 году шпагату поступило (ст. мат. кн. 2, 4, 7, 9 и 12) 2 п. 20 ф. на ,	7	р. р.	10 39 ¹ /	к. /2 к.
A STATE OF THE STA				
Обороты съ подсолнечнымъ масл	ом	ō.		
Къ 1 января 1911 года подсолнеч- наго масла оставалось 2 ф. на			40	к.
Въ 1911 году подсолнечнаго масла поступило (ст. мат. кн. 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12 и 13) 8 пуд. на .	54	p.	20	к.
Въ 1911 году подсолнечнаго масла израсходовано 7 п. 39 ф. на	54	p.	12	к.
наго масла въ остаткъ 3 фунта на .			48	к.
Приходг и расходг красокг.				
Къ 1 января 1911 года оставалос	сь:			
Красной краски 7/8 ф. на	5	p.	75	к.
Зеленой краски 1 ф. на	6	p.	50	к.
Розовой краски 1 ф. на	6	p.	M	
Въ 1911 году прихода и расхода красок			был	0.
Къ 1 января 1912 года въ остат	rкŤ	:		
Красной краски ⁷ / ₈ ф. на	5	p.	75	к.
Southern represent 1. 4.		p.	50	К.
Синей краски 1 ф. на	6	р.	30	1000

СВ

Приходъ и расходъ керосина.

приходо и расходо керосина.
Къ 1 января 1911 года остатка керосина не было. Въ 1911 году поступило 12 пуд. 28 ф. керосина на 20 р. 78 к. Въ 1911 году отпущено керосину
на заводъ и въ канцелярію Правленія завода 12 п. 28 ф. на 20 р. 78 к.
Къ 1 января 1912 года остатка керосина нътъ.
Приходъ и расходъ дровъ.
Къ 1 января 1911 года дровъ на заводъ оставалось 6 саж. на 135 р. Въ 1911 году поступило 25 саж.
Въ 1911 году израсходовано 522 р.
30 саж. на 636 р. Къ 1 января 1912 года въ остаткъ
1 саж. дровъ
Общій остатокъ имущества, денегь и матеріаловъ
къ 1 января 1912 года.
Недвижимаго имущества и инвен- тарнаго на заводъ и складъ осталесь на 9957 р. 29 к.
Денегъ: наличными
билетами 6100 р.
Долговъ: за Красностокскимъ мо-
настыремъ 3000 р.
за Александро-Невскою
Готовыхъ свѣчъ въ Епархіальномъ свѣчномъ складъ, за церквами и на заводѣ 615 п. 23 ф. на 20607 р. 89 к.

Бълаго воска 220 п. 9 ¹ / ₄ ф 6271	p.	45 к.
Желгаго воска 186 п. 141/4 ф 4899		23 к.
Фитильной пряжи 13 п. 29 ³ /8 ф. 508	p.	$41^3/4$ K.
Сусальнаго золота 148 книжекъ . 92	p.	75 к.
Оборженной бумаги 1 п.	p.	55 к.
Шпагату 4 ф	p.	$18^1/_2$ _K•
Подсолнечнаго масла 3 ф		48 к.
Красной краски 7/s ф	p.	75 к.
Зеленой краски 1 ф	5 p.	411
Conon		50 к.
Розовой краски 1 ф	3 p.	
Ладону роснаго 28 ³ /4 ф 4	3 p.	$12^{1/2}$ K.
Ладону простого 11 п. $31^{1}/2$ ф 213	2 p.	$17^{1/2}$ K.
standay apostoro		95 к.
отадону абоновато о и.	l p.	

Итого . . . 54528 p. 26³/4 к.

На I января 1911 года заводъ остался должень торговому дому П. С. Каптелинъ и. К. за бълый воскъ 1828 р. 61 к.

Общія свѣдѣнія объ управленіи въ 1911 году свѣчнымъ заводомъ и складомъ.

Въ отчетномъ году составъ Правленія былъ слѣдующій:

Завъдывающимъ заводомъ и Предсъдателемъ Правленія завода состоялъ по 21 марта 1911 года священникъ Владиміръ Левицкій, а съ 21 марта священникъ Константинъ Михаловскій съ вознагражденіемъ въ 40 р. въ мъсяцъ, включая сюда и расходы по поъздкамъ на заводъ; Завъдывающимъ свъчнымъ складомъ состоялъ протодіаконъ Гродненскаго Кафедральнаго собора Феодоръ Баландинъ съ вознагражденіемъ по 30 руб. въ мъсяцъ;

Казначеемъ и Дѣлопроизводителемъ Правленія завода состояль діаконъ Гродненскаго Кафедральнаго собора Сергій Житинецъ съ вознаграждєніемъ по 20 руб. въ мѣсяцъ. Всѣхъ засѣданій Правленія завода въ отчетномъ году было 3. На этихъ засѣданіяхъ сдѣлано 8 постановленій.

На заводѣ въ 1911 году работало 6 человѣкъ. Мастера получали въ концѣ отчетнаго года: 48 р. 60 к., 42 р. 40 к., 20 р. 75 к, 20 р. 75 к., 17 р. 30 к. и 16 р. 50 к. въ мѣсяцъ. Всѣхъ рабочихъ дней въ 1911 году было 265. Ежедневно среднимъ числомъ вырабатывалось 5 пуд. $32^{1/2}$ фун. свѣчъ.

Свѣчной складъ съ канцеляріею Правленія завода и комната для служителя склада помѣщаются въ зданіи причта Гродненскаго Кафедральнаго собора. О. Завѣдывающему складомъ въ помощъ при укупоркѣ и разсылкѣ свѣчъ, а также для полученія воска и огарковъ съ вокзала по накладнымъ, нанимается человѣкъ съ жалованьемъ по 27 р. 55 к. въ мѣсяцъ.

Въ отчетномъ 1911 году дѣло воскобѣленія не производилась.

Кром'в вышеноименованных лиць, составляющихъ Правленіе Гродненскаго Епархіальнаго церковне-св'єчного завода, Членомъ означеннаго Правленія состоялъ инженеръ-технологь П. Е. Добычинъ, охотно помогающій Правленію завода своими полезными сов'єтами и указаніями при изысканіи посл'єднимъ м'єръ къ улучшенію и расширенію операцій завода.

Предсъдатель Правленія, Протоіерей *Константинг Михаловскій*.

Протодіаконъ Өеодорг Баландинг.

Члены:

Діаконъ Сергій Житинецъ.

Гродиенскій Епархіальный Ревизіонный Комитеть пов'єриль настоящій отчеть объ оборотахь суммъ и матеріаловь, а также о состояніи кредитовь по Гродненскому Епархіальному церковно-св'єчному заводу и складу за 1910 годъ съ приходо-расходными книгами и документами и оказалось, что таковой отчеть составлень правильно и согласно съ книгами за 1910 годъ и представленными оправдательными документами. 1913 года 28 мая г. Гродно.

Предсъдатель Ревизіоннаго Комитета Священникъ Константинг Константиновичг.

Членъ Священникъ Николай Гаваринг.

Отъ Гродненскаго Епархіальнаго Училищнаго Совъта Объявленіе.

B'

H

Co

П

4:

На постоянные Церковно-Пѣвческіе Курсы въ гор. Гроднѣ въ текущемъ 1913 году будутъ приниматься молодые люди, обладающіе правильнымь слухомъ и голосомъ и способные къ пѣнію. Удовлетворяющіе требованіямъ относительно слуха и голоса принимаются: 1) окончившіе курсъ духовныхъ училищъ, второклассныхъ школь и городскихъ училищъ безъ особыхъ дополнительныхъ экзаменовъ, а прочіе по удовлетворительномъ выдержанія испытаній въ объемѣ курса не ниже двухклассныхъ церковно-приходскихъ школъ. Пріемные экзамены будуть производиться съ 18-го по 20-е августа, а занятія начнутся съ 21 августа. Принятые на Курсы должны имѣть свою скрипку и постельное бѣлье. Курсистамъ

предоставляется даровое пом'вщение съ отоплениемъ и небольшое пособіе на пищевое продовольствіе, недостающая же сумма должна пополняться изъ собственныхъ средствъ курсистовъ. Кромъ сего каждый вновь принятый на

Курсы вносить 8 рублей на обзаведение.

Прошенія о принятіи на Курсы будуть приниматься по 10-е августа, каковыя прошенія подаются на имя Гродненскаго Епархіальнаго Училищнаго Совъта, городъ Гродна, Архіерейскій домъ. Къ прошеніямъ должны быть приложены следующие документы: 1) свидетельство объ образованіи; 2) метрическая выпись о рожденіи и крещенін; 3) документь о званін (Паспорть или удостовъреніе отъ того учрежденія, гдѣ состоить приписаннымъ); 4) удостовърение отъ мъстнаго священника о поведении.

Отъ Правленія Виленскаго женскаго училища духовнаго въдомства.

ATON ACM BRIDGE

Пріемныя испытанія для вновь поступающихъ въ училище дъвицъ и переэкзаменовки будутъ произведены въ августъ мъсяцъ 1913 года, а именно: 26-го медицинскій осмотръ и испытанія—по русскому языку (письменное), Закону Божію и ариометикъ, 27-го по русскому и славянскому языкамъ, а переэкзаменовки — 31 августа.

Начальница училища М. Макаревичг.

ORDINALLY OF MISTER OF COUNTY MANUAL Совътъ Раснянской второклассной учительской церковной школы

симъ объявляетъ, что пріемные экзамены будутъ производиться 26-го числа мъсяца августа съ 10-ти часовъ утра. Пріемъ въ школу—на общихъ основаніяхъ.

on Herrights Handaness, Bhater secure to the the Mane

of the supergrant work of the transfer of the constitution of the

пожертвованія.

B

Ц

10

Ц

3a

He

3H

Сл

цеј

ner

ува

епа 2-г уѣз

іюн

CME

нен

2-10

c. M

27 артидлерійской бригадой, на память объ участій ея въ бою при г. Волковыскі 4 ноября 1812 года, по-жертвована въ Волковыскую церковь икона св. Великомученика Өеодора Тирона, написанная въ 1799 году, въ серебряной ризъ, въ дубовомъ кіотъ и къ ней серебряная лампадка.

Икона доставлена въ Волковыскъ минувшаго 26 мая и была торжественно встръчена на вокзалъ съ крестнымъ ходомъ, при большомъ стечении народа, при участи

войскъ и учащихся.

Кража изъ церкви.

BORNESS AND COMPANY OF SHIRLS AND ASSESSED AND ASSESSED AND ASSESSED ASSESSED.

9-го іюня сего года обнаружена кража въ Щитникской церкви изъ свъчного ящика 10 рублей неизвъстнымъ злоумышленникомъ, проникшимъ въ церковъчерезъ окно.

Резолюціями Его Высокопреосвященства:

отъ 21 іюня за № 1971 окончившіе Гродненскіе церковно-пѣвческіе курсы назначены исполняющими должность псаломщиковъ: 1) Михаилъ Розвадовскій въ Сѣдѣльники, Волковыскаго уѣзда; 2) Алексѣй Шурко въ Пашуки, Брестскаго уѣзда; 3) Илья Вакунъ-Семенюкъ въ Щару, Слонимскаго уѣзда; 4) Викентій Шукевичь въ Юровляны, Сокольскаго уѣзда; 5) Антонъ Оверчукъ въ Горки, Кобринскаго уѣзда; 6) Г. Марецкій въ Орѣпичи, Брестскаго уѣзда; 7) А. Патейчукъ въ Сидерку Сокольскаго уѣзда; 8) А. Карповичъ въ Малорыто, Брестскаго уѣзда; 9) Николай Макаровскій въ Лашу, Гродненскаго уѣзда; 10) Борисъ Петрашкевичь въ Незбудко-Михалево, Вѣлостокскаго у.; 11) П. Коно-

валюкъ въ Збунинъ, Брестскаго увзда; 12) Іосифъ Перелайко въ Комотово, Гродненскаго у. и 13) Г. Нехода въ Радваничи, Брестскаго увзда;

отъ 21 іюня за № 1990 псаломщикъ Комотовской деркви, Гродненскаго у., Иванъ Богдель уволенъ отъ должности псаломщика;

отъ 22 іюня за № 2054 псаломщикъ Здитовской церкви, Кобринскаго уѣзда, Терентій Зданевичъ уволенъ за штатъ съ 10 мая 1913 г.;

отъ 25 іюня за № 2077 б. псаломщикъ Юровлянской церкви, Сокольскаго уѣзда, Л. Грицкевичь вновь назначенъ и. д. псаломщика къ Алексѣевской церкви, Слонимскаго уѣзда, съ подчиненіемъ его надзору благочиннаго;

отъ 28 іюня за № 2095 священникъ Дятловской церкви, Слонимскаго уъзда, Константинъ Павловскій перемъщенъ къ Стръльнянской церкви, Кобринскаго уъзда;

отъ 28 го іюня за № 2095 священникъ Омской епархіи Николай Чемодановъ перемѣщенъ на вакансію 2-го священника при Дятловской церкви, Слонимскаго уѣзда.

Предложеніемъ Его Высокопреосвященства отъ 25 іюня за № 2008 священникъ Лунненской церкви Нетръ Смирновъ перемъщенъ на вакансію священника къ Гродвенскому Кафедральному собору.

ВАКАНТНЫЯ МЪСТА:

Священниковъ: въ м. Дрогичинъ, Бъльскаго уъзда, 2-го священника; с. Чернянахъ, Брестскаго уъзда, с. Грушевъ, Кобринскаго уъзда, 2-го священника; с. Мотыкалахъ, Брестскаго у., с. Лашевичахъ, Волковыскаго увзда, с. Тевляхъ, Пружанскаго увзда, с. Дътковичахъ, Кобринскаго увзда, м. Дворцъ, Слонимскаго увзда, и м. Луннъ, Гродненскаго увзда.

Псаломщиковь: с. Дътковичахъ, Кобринскаго уъзда, с. Суражъ, Бълостокскаго уъзда, при Слонимскомъ соборъ, с. Ятвъсскъ, Волковыскаго уъзда, при Пружанской Свято-Пречистенской церкви, с. Хорошевичахъ, Волковыскаго уъзда, с. Барщевъ, Брестскаго у., Дмитровичахъ, Брестскаго уъзда, с. Байкахъ, Пружанскаго у., с. Дубинахъ, того же уъзда, с. Збуражъ, Брестскаго уъзда, с. Стриговъ, Кобринскаго уъзда, с. Берштахъ, Гродненскаго уъзда, с. Роготнъ, Слонимскаго уъзда, и Здитовъ, Кобринскаго уъзда,

The read present the state of t

обектива обектова дополности поражина предоставления в при водинения пр

K(

П1 Му Ва ЛВ Со На

вт ст жи да ут па ва

Редакторъ Н. Шелутинскій.



ОТДЪЛЪ НЕОФФИЦІАЛЬНЫЙ.

Чѣмъ нужно бороться съ упадкомъ вѣры и нравственности.

(Голосъ пастыря).

Укладъ религіозно-нравственной жизни нашихъ предковъ стоялъ на такой высотъ, что далъ поводъ назвать Русь "святой". Въ послъднее же время такое высокое представление о Руси начинаетъ меркнуть, начинаетъ мутиться въ ней чистый родникъ правды Божіей, забывается святость. Кто следить за современною жизнью людей, для тёхъ ясно, что религіозно-правственное состояніе большинства православной Руси катится по наклонной плоскости, падая все ниже и ниже. Въ области въры наблюдается индифферентизмъ, а въ области нравственности - полнъйшій разваль тыхь устоевь, которыми жила и кръпла Русь. Если раньше паденіе нравовъ наблюдали только въ городахъ и фабрично-заводскихъ селеніяхъ, утышаясь нетронутостью нравовъ деревни, то теперь это паденіе нравовъ проникло и въ глухую деревню, разливаясь и здёсь широкой волной.

Наблюденія надъ современною жизнью городовь и деревни дають полное основаніе сказать, что человъкь одинаково во всъхъ слояхъ общества всъ свои жизненные интересы сосредоточиваеть исключительно на служеній плоти, на удовлетвореніи всъхъ ея хотъній. Увлеченіе матеріализмомъ затемнило у большинства высшіе духовные запросы человъка. Въ погонъ за устроеніемъ своего житейскаго благополучія, въ погонъ за удовольствіями человъкъ забыль Бога, свою безсмертную душу и въ жизни руководится не Божіими мыслями и вельніями, а одними человъческими, чисто житейскими.

Не будемъ останавливаться на тёхъ причинахъ, которыя способствовали паденію нравовъ. Скажемъ только, что народъ оставался безъ надлежащаго попеченія, былъ предоставленъ самому себѣ; духовенство же, оставаясь руководителемъ народа, вслѣдствіе неблагопріятно сложившихся для его пастырской работы историческихъ условій, не могло оказывать сильнаго вдіянія на нравственность народа.

Не будемъ, конечно, замалчивать и той невнимательности, граничащей иногда съ небрежностью, проявляемой нъкоторой частью духовенства при исполнени пастырскихъ обязанностей.

Последнее обстоятельство также является одной изъ причинь упадка народныхъ нравовъ. Действительно, многіе ли изъ пастырей вкладываютъ "живую душу" въ свое дёло, многіе ли проявляютъ сердечное отношеніе къ нуждамъ, запросамъ своей паствы? Кажется, что многіе и весьма многіе изъ духовенства далеки отъ живого дёла, отъ своей паствы. Между тёмъ не такое теперь время, чтобы духовенству бездёйствовать, быть безучастнымъ зрителемъ происходящаго распаденія вёковыхъ нравственныхъ устоевъ народа. Вопросъ о народной нравственности касается пастырей Церкви болёе, чёмъ кого-либо другого. Поэтому необходимо каждому пастырю, каждому отдёльному члену духовной семьи сознать всю важность переживаемаго момента и, не дожидаясь на-

ступленія благопріятных условій для пастырской работы, сдёлать и при настоящих условіях все, что возможно. "Одинъ въ пол'є не воинъ" — говорить жизненный опыть. Поэтому въ такомъ серьезномъ и сложномъ дёлё, какъ поднятіе народной нравственности, необходимо объединиться, согласоваться въ своихъ дёйствіяхъ сначала самому духовенству, а потомъ заинтересовать, привлечь къ работъ и идти рука объ руку съ лучшими интеллигентными силами общества.

Только при дружной совмёстной работ духовенства и общественныхъ интеллигентныхъ силъ можно достигнуть благопріятныхъ результатовъ, можно остановить и парализовать дёйствіе порока.

Что же нужно дѣлать?

Прежде всего въ основу своей дъятельности положить живое, сердечное отношение къ дълу, къ людямъ, стать какъ можно ближе къ народной душъ и начать съ кория правственности. Нравственность народа покоится на религіозной почвъ. Поэтому и нужно сначала укръпить въ народъ религіозное чувство. Психологія народной души несложна. Онъ по-дътски въритъ, съ высокимъ уваженіемъ относится къ пастырю, если видитъ, пастырь благоговъенъ, скроменъ, простъ и слово проповъдуемаго ученія подтверждаеть жизнію. Поэтому и нужно духовенству подготовить сначала почву для установленія добрыхъ отношеній съ паствой, вызвать довъріе паствы къ себъ и своей дъятельности и устранить все, что разъединяетъ его съ паствой. Если пастырь и остальные члены духовенства не входять въ положеніе, въ нужды паствы, если ихъ не интересуетъ приходская жизнь, пастырское дѣло, а въ обращении съ народомъ они недоступны, горды, -- тогда и вся дъятельность такихъ членовъ духовенства для Церкви, кром' вреда, ничего не принесетъ. Такіе члены духовенства только въ силу необходимости териимы народомъ и оказать какого-либо нравственнаго воздъйствія на народъ не могутъ. Итакъ, по глубокому моему убъжденію, намъ, духовнымъ руководителямъ народа, прежде чѣмъ приняться за пересозданіе народной нравственности, нужно во всей полнотѣ примѣнить къ себѣ слова Евангелія: врачу, исцълися самъ (Лук. IV, 23)

При соблюденіи указанных условій, въ распоряженіи внимательнаго и заботливаго пастыря имѣется весьма много средствъ, сильныхъ возбудить и укрѣпить религіозное чувство народа. Среди этихъ средствъ на первомъ планѣ нужно поставить истово совершаемое и торжественне обставленное Богослуженіе съ содержательной и убъжденной изустной проповѣдью.

Немалое вліяніе въ этомъ дъль можеть оказать благоговъйное и внимательное совершение духовенствомъ христіанскихъ требъ. Въ большинствъ случаевъ требы и въ храмъ и на домахъ совершаются какъ-то машинально: требоисправители не проникаются чувствама ирихожанъ. Посредникъ въ молитет между Богомъ и людьми бываеть далекъ отъ мыслей и чувствованій пригласившихъ его помолиться, что во вившнихъ дъйствіяхъ совершителей выражается ясно. Прихожане это видять, поэтому молитвеннаго единенія душъ между пастыремъ и пасомыми не бываеть, и замътно чувствуется рознь. Необходимо объ этомъ взаимномъ молитвенномъ общеніи душъ духовенства и паствы позаботиться и младшей сослужащей братіи нашей—діаконамъ и псаломщикамъ. Разговоры, смъхъ во время совершенія Богослуженія въ храмъ, сидъніе на клиросъ, въ алтаръ, разглядываніе картинъ по стънамъ во время служенія всенощныхъ и молебновъ на домахъ и вообще безучастное отношение къ совершенію Богослуженія необходимо всёмъ члена духовенства оставить для общей пользы дёла и совершенно исключить изъ установившейся практики.

Особое благотворное вліяніе на укрѣпленіе религіознаго чувства оказывають религіозныя паломничества народа ко святынямь, на храмовые праздники. Духовенству слѣдовало-бы съ любовію и вниманіемъ отнестись къ этой религіозной потребности народа. Возможно организовать подобныя паломничества изъ ближайшихъ сосъднихъ приходовъ на храмовые праздники. Религіозно-церковная обстановка паломничества—крестный ходъ, общенародное пъніе, участіе въ паломничествъ духовенства—вызываютъ подъемъ религіознаго чувства. Какое высокое умиленіе вызвало-бы у богомольцевъ, если бы сошедшіеся на храмовой праздникъ крестные ходы приняли участіе въ общемъ крестномъ ходъ вокругъ церкви или какойлибо часовни, съ сонмомъ духовенства, со множествомъ развъвающихся священныхъ хоругвей!

Въ праздничные дни народъ свободенъ отъ работъ и ищетъ развлеченій въ пьяномъ разгуль. Онъ не знаетъ, чьмъ заполнить свой досугъ. Святая обязанность интеллигентнаго общества во главъ съ духовенствомъ—лать народу разумное развлеченіе чрезъ именія, библіомекичимальни и организацію пъвческих хоровъ

Въ деревит недостатокъ и въ средствахъ и въ людяхъ. И казалось-бы, что вполит возможно было-бы облегчить трудъ заброшеннымъ людямъ деревни—духовенству и учительству—въ устройствт народныхъ чтеній, открытіи библіотекъ, чрезъ организацію епархіальнаго и утваднаго братствъ, которые завтдывали бы разртшеніемъ чтеній, открытіемъ библіотекъ, выпиской и разсылкой книгъ для библіотекъ, брошюръ и свтовыхъ картинъ для чтеній.

Богъ и добрые люди помогутъ все это сдѣлать, было-бы только желаніе у культурныхъ людей деревни потрудиться для народа, разогнать тьму невѣжества, религіозныхъ суевѣрій, убѣдить народную массу и воспитать подростающее поколѣніе въ той мысли, что смыслъ жизни заключается въ служеніи Богу, заповѣданныхъ Имъ любви и правдѣ Божіей, въ трудолюбіи и трезвости.

Въ распространении и укръплении въ народъ началъ трезвости върнымъ и вполнъ цълесообразнымъ средствомъ являются общества трезвости. Эти общества необходимы въ каждомъ приходъ. Нътъ нужды доказывать ту истину, что съ отрезвлениемъ народа улучшатся въра и нравственность, уменьшится преступность и увеличится народное

довольстве. Правда, открытіе обществъ трезвости потребуетъ нѣкоторыхъ жертвъ отъ духовенства: напр., въ сельскихъ приходахъ придется отказаться отъ обычая угощать прихожанъ виномъ въ храмовые праздники, самимъ подавать примѣръ совершенной трезвости. Но эти жертвы полезны для объихъ сторонъ.

Общества трезвости представляются жизненными при той организаціи, если члены-трезвенники будуть им'ять возможность собираться въ нед'ялю разь или два въ какоелибо пом'ященіе для обм'яна мыслей, для разумныхъ развлеченій.

Возвышенію народной нравственности весьма много можеть способствовать правильно поставленное школьное воспитаніе дътей.

Всѣ учебныя заведенія—и высшія, и среднія, и низшія—преслѣдують одну цѣль—сообщать учащимся знанія, а воспитаніе предоставляется родителямь. Современные же родители въ большинствѣ случаевъ не могуть, а часто и не хотять воспитывать дѣтей своихъ, возлагая надежду на школу. И получается, такимъ образомъ, безконечный кругъ, который и вызывалъ современный упадокъ правовъ, особенно среди молодежи. Семья и общество должны повліять на созданіе такой школы, которая воспитывала-бы дѣтей. Припоминаются англійскія школы, въ которыхъ религіозно-нравственное воспитаніе поставлено на первомъ планѣ.

Школьное воспитаніе должно покоиться на религіознонравственномъ фундаментъ. И въ этомъ направленіи для укръпленія въ дътяхъ религіозно-нравственныхъ началъ весьма полезны религіозныя паломничества, устройство школьныхъ праздниковъ со всевозможными играми, развлеченіями, организація юношескихъ содружествъ, юныхъ братствъ противъ куренія, сквернословія, разоренія птичьихъ гнъздъ, жестокости обращенія съ животными.

Указываемый путь борьбы съ упадкомъ нравовъ не претендуетъ на совершенство, на быстрые и блестящіе результаты отъ проведенія въ жизнь рекомендуемыхь

мѣръ. Нѣтъ, указываемыя "мѣры" требуютъ настойчивыхъ усилій, времени, средствъ на проведеніе ихъ въ жизнь, —и цѣлые десятки лѣтъ нужно ждать добрыхъ результатовъ отъ нихъ. Правда, путь медлительный, но вѣрный и требующій отъ пастырей неослобъвающаю и дружнаю напряженія силъ, объединенія съ интелличентными силами общества. (Ор. Е. В.).

Церковь и свътскія удовольствія.

Удовольствія, конечно, невинныя и стремленія къ нъкоторымъ развлеченіямъ христіанство не воспрещало своимъ чадамъ. Извъстно преданіе о томъ, какъ одинъ епископъ засталъ разъ св. Іоанна Богослова, тогда уже глубокаго старца, играющимъ съ птичкой. Когда пришедшій выразиль свое удивленіе этому, по его мнінію, недостойному апостола занятію, св. Іоаннъ велёлъ принести лукъ и попросилъ его натягивать тетиву. "Я сдълалъ, что ты мив приказалъ", сказалъ пришедшій, но Іоаннъ велълъ натягивать еще сильнъе и не останавливаль его до тёхъ поръ, пока лукъ не сломался ".-- "Вотъ,--замътилъ апостолъ Христовъ, то же можетъ быть и съ человѣкомъ, когда онъ все свое время будетъ употреблять на духовные подвиги, не давая себъ никакого развлеченія!" Св. Апостолъ Павелъ уже, можно сказать, за нъсколько времени до своей кончины велитъ Тимоеею принести себъ книги, особенно кожаныя, чтеніемъ которыхъ онъ, конечно, думалъ развлечь себя въ своемъ уединеніи. Совътуеть онъ Тимовею употреблять и немного вина для здоровья. Изъ отцовъ Церкви св. Климентъ Александрійскій посвятиль цёлое сочиненіе благоустройству внёшней жизни человъка. Онъ говоритъ, напримъръ, что вино употреблять можно, потому что Самъ Христосъ пиль вино, но пить вина иностранныя-признакъ неумъренности. Притомъ въ винъ нуждаются только люди пожилые, которые, благодаря вину, становятся болъе пріятными и мягкими въ обращении. Юношамъ же пить вина не слъдуеть, потому что въ нихъ и безъ того достаточно энергіи и веселья. За об'єдомъ Климентъ разръшаетъ пъніе, но только пристойное, духовное; пъть долженъ кто-нибудь одинъ, подъ тихій аккомпанименть арфы. Еще раньше Климента Ермъ въ своей книгъ "Пастырь", научная христіанъ покаянію, внушаеть, однако, чтобы добродътель христіанина не была мрачною, печальною, но радостною, веселою, довърчивою. "Удаляйся отъ печали, — учитъ Ермъ, — потому что она сестра раздражительности и гнъва, и для служителя Божія самое худшее и опасное чувство. Радость пріятна Господу. Веселый человъкъ становится добрымъ, мыслить доброе и ненавидитъ несправедливесть" (зап. 10). Если въкоторые изъ отцовъ и возставали противъ увеселеній, то имъли въ виду тъ нечистыя увеселенія языческаго характера, которыя пагубно дъйствовали на христіанскія души. Если Василій Великій и Іоаннъ Златоустъ называли музыку изобрътеніемъ дьявола, то потому, что тогдашніе музыканты были такъ испорчены, что имъ родители опасались довърять дътей своихъ для обученія музыкъ *). Тъмъ же нежелательнымъ въ христіанскомъ обществъ характеромъ увеселеній объясняются и тъ строгія предписанія о нихъ, какія даны соборами Лаодикійскимъ (прав. 53, 54), Кареагенскимъ (пр. 18) и шестымъ Вселенскимъ (пр. 24, 51, 96, 100).

Относительно взгляда представителей современной намь русской Церкви на театръ нельзя сказать, чтобы онъ отличался желательной опредъленностью. Если одни богословы-пастыри отрицательно относятся къ театру, то другіе не видять въ немъ ничего дурного. Въ одной стать такого авторитетнаго журнала, какъ "Богословскій Въстникъ", мы находимъ, между прочимъ, такой

^{*)} Но тотъ же Златоустъ дозволяетъ своимъ слушателямъ ходить другъ къ другу въ гости, объдать вмъстъ съ друзьями, пъть за объдомъ для удовольствія духовныя пъсни и псалмы. "Такимъ образомъ. — говорить онъ, — Самъ Христосъ будетъ присутствовать при твоей трапезъ и исполнитъ благословеніемъ все пиршество... Такимъ образомъ мъсто вашего собранія сдълается Божією Церковью" (на посл. къ Рим., стр. 582).

панегирикъ искусствамъ вообще и сценическому въ частности, какого, можетъ-быть, не найдемъ и въ свътской журнэлистикъ (стр. 277—288, XI, 1912 г). Здъсь указывается даже, что Церковь торжественно освящаеть театральныя зданія и открытіе сценическихъ представленій, разбираются тѣ возраженія противъ театральныхъ зрълищь, какія высказываются некоторыми нашими проповедниками, напр., преосвященнымъ Никаноромъ, и доказывается полная законность существованія комедіи и драмы. Замътимъ, что и самъ преосвященный Никаноръ, если нападалъ на театральныя представленія, то, собственно, такія, которыя могуть пагубно действовать на души зрителей, а благороднаго театральнаго искусства не отрицаль и жальль даже о томь, что у насъ теперь не умѣютъ создать не только чего-либо подобнаго великимъ произведеніямъ Шиллера, Шекспира и Пушкина, но даже и какъ следуеть воспроизвести эти созданія.

Что касается удовольствій простыхъ, незатійливыхъ, какія доставляеть, напримірь, природа той или другой мъстности, дружеская бесъда и т. п., то представители нашей Церкви ихъ внолнъ одобряють. "Попускаетъ Евангеліе, —учитъ преосвященный Никаноръ, —увеселенія естественныя, когда прыгаеть детство, резвится юность, веселить себя средь заботь и тревогь жизни мужество, когда развлекается отъ тоски и унынія, среди болізней духа и тъла, изнемогающая старость. Одобряетъ Евангеліе и благословляеть увеселенія чистыя, этетическія, чистыя, признательныя Промыслу, наслажденія всякими дарами Бозкіими, произведенія искусства" (Слова, т. IV, стр. 415). Разставаясь съ Уфою, мъстомъ своего служенія, епископъ Никаноръ говориль въ своей прощальной рвчи уфимцамъ слъдующее: "До гроба не забуду эту великольпныйшую, живописныйшую, чарующую способные постигать красоту, смысль и чуткое къ изящному въ прекрасномъ твореніи Божіемъ сердце- -м'юстную природу-это обиліе водъ по всему краю, эту широкую и живописную картину трехъ стекающихся сольшяхь р*кь даже подъ окнами моихъ смиренныхъ келлій, это безчисленное множество п'ввчихъ птицъ, повсюду, особенно же самыхъ пъвучихъ между ними, не смолкающихъ въ це тущую пору весны п в в цовъ утренней зари, которые гремять здёсь сотнями и тысячами голосовъ въ одной какой-нибудь лъсной долинъ или же по берегамь укутанныхъ въ лъсную зелень ручьевъ и ръкъ. До гроба не забуду эти глубокія чащи лісовъ... эти цвітушія лъсныя поляны... эти кесравнимые горные виды".. Не вспоминается ли при этомъ поэтическое, восторженное описание св. Василія Великаго м'єста своего иноческаго житія, или наставленіе старца Зосимы у Достоевскаго? "Любите все созданіе Божіе, —поучаль старець, —и цілое и каждую песчинку. Каждый листикъ, каждый лучь Божій любите. Любите животныхъ, любите растенія, любите каждую вещь. Будешь любить каждую вещь,--и тайну Божію постигнешь въ вещахъ... Животныхъ любите: имъ далъ Богъ начало мысли и радость безмятежную. "Други мои, просите у Бога веселья! Будьте веселы, какъ дъти, какъ птички небесныя" (Братья Карамазовы". Изъ бесёдъ старца Зосимы). Даже такой аскеть, какь покойный епископъ Өеофанъ, въ своихъ письмахъ о христіанской жизни говорить: "Учиться искусствамьпрекрасное дъло, а именно: пънію, рисованію, музыкъ п другимъ, тоже мастерствамъ женскимъ и мужскимъ. Они доставляють пріятный отдыхь духу и благонастроеніе. Но надобно, чтобы не забывалось главное: созидание духа для въчности". Вообще нужно сказать, что даже самые строгіе аскеты-отшельники всегда оставляли въ своемъ сердцъ нъкоторое мъсто восторгамъ передъ красотами созданнаго Богомъ міра и, такъ или иначе, получали отъ него радость. Наши древнъйшіе монастыри были основаны въ прекрасныхъ лъсистыхъ мъстностяхъ, орошаемыхъ прозрачными потоками, въ здоровомъ климатъ. Видно, что основатели этихъ монастырей понимали красоту природы, а какое наслаждение можетъ сравнить. ся съ наслажденіемъ, которое человъкъ получаеть отъ природы?! STAR WELLS COLVERN ON THE OWNER OF THE OWNER O

Плоды воспитанія нашего времени.

Грэзное явленіе самоубійствъ въ средъ нашего юношества есть явление потрясающее и глубоко трагическое, какъ въ смыслъ личныхъ переживаній, такъ просахъ общественной жизни. Это явленіе ужасно для тёхъ, кто въ страшномъ фактѣ добровольной смерти молодежи сознаетъ всю трагедію, какую, очевидно, переживаетъ душа въ тѣ лучшіе свътлые годы, которые назывались когда-то золотой юностью и были полны свътлыхъ надеждъ и радостей жизни. Въ настоящее время мы видимъ явленіе совершенно противоположное: придавленное настроеніе, страшная горечь сознанія невыносимыхъ условій жизни, правственная неудовлетворенность, полное разочарование воть что испытываеть человъкъ въ эту пору пробужденія сознательной жизни и у него является только одно желаніе освободиться отъ тяготы душевной путемъ смерти. Случан самоубійствъ даже въ средъ богатыхъ юношей, окруженныхъ всѣми благами жизни, культуры, указывають на то, что причины, вызывающія эти явленія, не внъшнія, а внутреннія, душевныя. Мы переживаемъ великій моменть въ исторіи человъчества: переживаемъ безмолвнаго трагическаго требованія юностью коренного переворота въ дълъ общественнаго воспитанія. Жалкія тіни юныхъ самоубійцъ тянутся къ намъ изъ-за могилы, грозно и жалобно требують не насильственнаго опустошенія живой души мертвящею книгою, но содъйствія развитію эгой души, стремящейся къ Богу п въчности. Отцы и матери! вы, на комъ лежитъ тяжелая отвътственность за жизнь и счастье дътей, кому Господь вручилъ безцѣнный талантъ, живую душу вашихъ дътей, подумайте серьезно о своихъ родительскихъ обязанностяхъ, —пожалъйте своихъ дътей! Вы ввели ихъ въ жизнь, вы должны научить ихъ жить. Вы должны указать имъ, гдъ свъть во мракъ земного бытія, гдъ тихая пристань житейскаго моря. Съ того дня, какъ у

V

K

CT

Te

П

B

Mi

MH

ЯВ. В03

H01

не но

FOE

Hal

0ТІ Дал

II De

ВЪ

eBH1

васъ появились дъти, вы обязаны отдавать себъ отчеть въ своихъ убъжденіяхъ и не должны безпечно проводить свою жизнь, подавая пагубный примъръ цътямъ. Нельзя жить только жизнью холоднаго разсудка. Нельзя воспитывать дътей въ тяжелой атмосферъ порочности и без-Когда ни семья, ни школа, ни общество не уяснили имъ разумнаго смысла бытія, не привели ихъ къ Въчной Правдъ и гармоніи духа, т. е. къ истинной, глубокой въръ и любви къ Богу и ближнему, не ввели ихъ въ жизнь Православной Церкви, то, и удивительноли, они, брошенныя на произволъ судьбы, безъ руководства, безъ свъта опредъленнаго идеала, безъ узды разумной нравственности, сами ищуть путей къ счастью и не находя его, разочаровываясь въ различныхъ кумирахъ жизни, впадаютъ въ такой хаосъ, въ такой духовный мракъ, изъ котораго только одинъ выходъ-отчаяние и самоубійство. Только любовь матери-христіанки сумветь уберечь дътей отъ этого пути погибели, воспитать юную душу, зажечь въру въ добро, просвътить разумъ и сердце върой Христовой. Религія—единственная сила, способная дать человъку ясное понимание своего бытія, способная вдохновить его на борьбу со зломъ жизни и утъшить во всякой скорби. Великое неотразимое вліяніе матерп на дътей въ дълъ воспитанія мы видимъ на многихъ примърахъ: вотъ праведная Аноуса, воспитавшая великаго учителя Іоанна Златоуста; вотъ Моника мать блаженнаго Августина; это матери первыхъ въковъ христіанства. Но мы имъемъ примъры Русской земли. Отецъ Іоаннъ Кронштадтскій самъ говорилъ, что онъ своимь религіознымъ настроеніемъ обязанъ исключительно своей матери, которая не въдала книжной мудрости, а своимь примъромъ сумъла посъять въ его дътской душъ съкь Богу и ближнему. мена пламенной въры и любви Это были матери наиболъе совершенныя духомъ, но не мало было и просто здраво мыслящихъ матерей, давшихъ намъ великихъ людей. Не имъли бы мы Гётэ, если бы мать его не горъла любовью къ сыну и къ поэзіи. Но къ сожальнію, въ нашъ въкъ женщина-мать

забываетъ о своихъ обязанностяхъ по отношенію къ дѣтямъ. Семья расшатывается, семья какъ будто не сознаетъ той опасности, которая надвигается на русскую жизнь. "Въ дѣтяхъ наше будущее" — какое же будущее, если эти дѣти — безвольныя, измученныя, иравственно изломанныя существа, проклинающія жизнь и ищущія успокоенія въ смерти?!

Нужно спасать молодежь и вмѣстѣ съ нею—Россію. А вѣрное средство спасенія найдено будетъ только тогда, когда семья будетъ давать дѣтямъ истинныя основы христіанской вѣры и нравственности, и у кормила воспитательнаго и учебнаго дѣла будутъ стоять люди истинноправославные, глубоко-вѣрующіе и искренно любящіе Бога и свою родину.

жини при на при

Рѣчь Члена Государственной Думы о. Протојерея І. И. Гришковскаго *).

От. Гришковскій (Гродненская губ.). По смѣтѣ Министерства Народнаго Просвъщенія выходило такъ много ораторовъ, что каждый новый, быть можетъ, является лишнимъ, такъ что, можетъ быть, у васъ возникаетъ душевное желаніе сказать по адресу оратора: довольно, долой. Я совершенно съ вами согласенъ. Я даже не думалъ выступать на эту кафедру по этому вопросу, но дѣло въ томъ, что въ рѣчи одного изъ ораторовъ, говорившихъ вчера, были указанія на положеніе начальнаго народнаго образованія въ Сокольскомъ у. и Соколкъ, откуда я происхожу. Поэтому я считаю своимъ долгомъ дать нѣкоторыя поясненія. Я буду касаться только, предупреждаю, положенія начальной народной школы въ нашемъ краѣ съ точки зрѣнія примѣненія тамъ закона

^{*)} Произнесена экспромптомъ непосредственно послѣ рѣчи кс. Маці-

о языкъ преподаванія закона Божія. Всъ вы знаете, что п. 14 Высочайшаго указа оть 17 апръля 1905 г. разръшаетъ ученикамъ-иновърцамъ изучать законъ Божій на природномъ языкъ, подчеркиваю, на природномъ языкъ, не на какомъ-нибудь другомъ языкъ, а на природномъ. Вы, можеть быть, спросите: странно говорить о какомънибудь другомъ языкъ ученика начальной школы, только что поступившаго въ эту школу, само собой разумъется, что у него можетъ быть только одинъ природный языкъ. Это было бы весьма хорошо, если бы это было на самомъ дёлё такъ, но въ жизни, къ сожаленію, въ нашемъ крае случается совершенно другое, что кром'в языка природнаго есть еще языкъ въроучения и религи, т. е. наблюдается то явленіе, которое, по выраженію депутата Милюкова, является величайшимъ заблужденіемъ нашего времени, именно заблужденіемъ, что національность см'вшивають съ религіей. Само собой понятно, что, напр., у литовца языкъ какой природный? Каждый изъ васъ отвътить: языкъ литовскій. Но если вы спросите у литовца-католика, то ему уже скажуть, что литовець-католикъ Божій долженъ изучать на языкъ въроученія, т. е. польскомъ; по крайней мъръ, такъ было до сихъ поръ. Если говоримъ мы о бълоруссахъ, то естественно сказать, что родной языкъ бълоруссовъ русскій, хотя и бъло-, но русскій. Но тоть же бълоруссь, какъ католикъ, уже является съ другимъ языкомъ, его родной языкъ называють - польскій (въ отношеніи предмета закона Божія). Откуда произошло такое недоразумъніе, откуда такое смъщеніе языковъ или замъна одного языка другимъ? Это, именно, смѣшивается основаніи того, что, сказано, почему могло быть національностью; СЪ исповъданіе при ясности и совершенной опредълентакое смъшение будеть видно изъ последующаге. это закона, Издается законъ преподавать законъ Божій въ начальных народныхъ училищахъ на природномъ языкъ учащихся, но надъ выраженіемъ "природномъ языкъ учащихся" ставится вопросъ: а какой такой природный языкъ учащихся? Этотъ вопросъ ставится, по крайней мъръ, относительно

П

C.

H

I

Л

CI

Д

48

бБ

III

31

He

CT

BI

KO

y

бълоруссовъ (я говорю какъ бълоруссъ). Такъ какъ выраженіе закона "природномъ языкъ" уже подверглось сомнѣнію, то случилось то, что обыкновенно бываеть зачастую съ ясными законами государства Россійскаго, именно то, что охарактеризовано выражениемъ народной мудрости: "Законы святы, но исполнители ихъ лихіе супостаты". Вотъ то же произошло съ этимъ закономъ, именно, выражение "природномъ языкъ" учащихся было зачеркнуто - одно телько слово-и замънено: "на языкъ въроученія учащихся". Отсюда и вышло все заблужденіе, то недоразумъніе, которое случилось въ отношеніи народной школы въ нашемъ крав-въ Бълоруссіи. Здёсь указывалось, между прочимъ, на то, что въ последнее время поступила петиція отъ родителей учащихся. Между прочимъ, отъ Сокольскаго у., кажется, 11.000, что ли, подписей собрали подъ петиціей о томъ, что они, эти бълоруссы, — поляки и желають, чтобы законъ Божій препода. вался на польскомъ языкъ. Я не удивляюсь тому, что поступили такія петиціи, я удивляюсь только тому, что онъ слишкомъ запоздали; чтобы могла появиться такая петиція, потребовалось чуть ли не восемь лъть на составленіе ея и на собраніе этихъ самыхъ подписей. Это - одно. Другое - то, что отъ населенія увзда, въ которомъ католиковъ считается слишкомъ 100.000, около 120.000, поступила петиція только отъ 11.000, населенія. Я нонимаю, что если бы вопросъ надъ выражениемъ "природный языкъ" былъ поставленъ относительно какого-нибудь другого края или области, неизследованной совершенно части Россіи или недостаточо изслѣдованной, то тогда было бы понятно недоумьние спросить: а какой такой природный языкъ населенія этой области? Или, если бы это касалось такихъ областей, которыя вновь присоединены къ Россіи, областей, въ родъ тъхъ, куда совершаются экспедиціи Съдова и т. д., это было бы понятно ставить надъ этимъ выражениемъ вопросъ. Но чтобы вь отношеніи Бълоруссіи, которая является исторической коренной Русью, такой вопросъ, какой природный языкъ у населенія Бълоруссіи, —это, по моему, величайшій

абсурдъ, величайшее заблуждение. Относительно того края съ многомилліоннымъ населеніемъ, о которомъ еще лѣтописецъ сказалъ, что "оттуда русская земля стала быть". едругь спрашивають, какой природный языкь у этого населенія, у населенія того края, этнографическія, историческія, географическія, археологическія и какія хотите, изслъдованія котораго неопровержимо свидътельствують, что это Бълоруссія, что населеніе этого края, хотя и бъло-, но русское, вдругь доказывають, что у нихъ природный языкъ какой-то еще другой есть, кром' русскаго, еще языкъ польскій. Это, по меньшей мёрё, странно, п этогь подлегь, совершившійся въ законт, послужиль величайшимъ соблазномъ для мъстнаго населенія. Дъйствительно, говорять, что население недовольно, что правительство какіе-то опыты надъ нимъ производитъ. До 1905 г. совершенно мирно, спокойно бълоруссы говорили на своемъ языкъ, учились на этомъ языкъ въ школахъ, и, вдругь бълоруссу послъ 1905 г. начинаютъ говорить: это заблужденіе, что у тебя языкъ білорусскій, нужно вынуть его и вставить какой-го другой языкъ. А почему? Потому, что ты католикъ. Странно подобное отношение къ дълу. И вотъ, между прочимъ, въ 1905 г., когда впервые сталъ примъняться этотъ подлогъ коренного закона о природномъ языкъ, подлогъ въ смыслъ преподаванія на язык'ї религіи, когда сталь применяться этоть законъ, то само это население Сокольскаго у. плакало: ради Бога, оставьте насъ въ покот, дайте намъ возможность говорить на томъ родномъ языкъ, къ которому мы привыкли, а теперь вы навязываете намъ какой-то польскій языкъ. Я вамъ скажу, что съ болью въ сердце нужно было призутствовать въ начальныхъ народныхъ школахъ. (Свънцицкій: правительствомъ установлены куріи).

Предспательствующій. Прошу не говорить съ мѣсть. От. Гришковскій. Когда тамъ происходили экзамены закона Божія, то я, въ качествъ должностнаго лица, присутствовалъ въ нѣкоторыхъ комиссіяхъ. Происходить экзаменъ. Ксендзъ-законоучитель вызываеть ученика и

спрашиваетъ его по закону Божію, и при томъ спрашиваетъ не на основанномъ на законъ природномъ языкъ учащагося, а спрашиваеть на-языкъ его религіи, т. е. на польскомъ; ученикъ блёднёетъ, пответъ, краснеетъ, мучается и за полчаса ни одного слова при всъхъ наводящихъ вопросахъ отца-законоучителя не можетъ сказать по-польски, онъ говорить только по-русски. (Голоса справа: браво). Это факть, который могуть подтвердить всь учителя начальныхъ народныхъ училищъ этой самой Бълоруссіи. Но вы можете не повърить учителямь, вы не довъряете имъ, - я безусловно протестую противъ такого недовфрія учителямъ, которое было брошено, что это, молъ, агенты правительства; я протестую потому, что это честные труженики на нивъ народнаго просвъщенія, это плоть отъ плоти, кровь отъ крови этихъ самыхъ бълоруссовъ. (Рукоплесканія справа). Если имъ не довъряють, говорять, что это - агенты правительства, - это наглая ложь, недопустимая...

Предсидательствующій. Членъ Государственной Думы от. Гришковскій, прошу васъ не примънять такихъ

ръзкихъ выраженій.

От. Гришковскій. Виновать. . это совершенная неправда. Но я дълаю уступку, т. е., оставимъ недовъріе къ учителямъ, а мы перейдемъ къ документамъ и свидътельствамъ отца-законоучителя католическаго исповъданія, ксендза. Между прочимъ, ссылаясь здёсь на начальныя городскія училища г. Соколки, говорили, что тамъ какія-то требованія были относительно преподаванія закона Божія на польскомъ языкъ. Представьте себъ, что въ городскомъ приходскомъ училищъ, гдъ, какъ говорили, живутъ мъщане, значитъ, болъе интеллигентные люди, болъе ссзнательно относящіеся къ своей природъ, къ своему языку и т. д., эти самые мъщане и ихъ дъти усерднъйше просили законоучителя избавить ихъ дътей отъ изученія закона Божія на польскомъ языкъ. И это факть, достопочтеннъйшій отець, вы можете провърить. Вы можете събздить въ Соколку и открыть классный журналь приходскаго училища, къ счастью, этотъ факть

записанъ рукой самого ксендза-законоучителя. (Рукоплесканія справа). Я скажу, почему записань: этоть ксендзъ выходилъ изъ себя и не зналъ, что ему дълать съ учениками, которые положительно отказываются изучать законъ Божій на польскомъ языкъ. Онъ обращается за содъйствіемъ къ учителю-завъдывающему, а учительзавъдывающій говорить: сдълайте одолженіе, запишите въ журналъ этотъ фактъ, тогда я произведу разслъдованіе и примъры. И вотъ онъ записываетъ фамиліи около двухъ десятковъ учениковъ и подписью своею свидътель: ствуетъ ихъ отказъ изучать законъ Божій на польскомъ языкъ. А теперь, вдругъ, поступаютъ петиціи. Я отлично знаю, откуда онъ, и какія усилія прилагадись къ тому, чтобы собрать подписи на пустыхъ листкахъ, которые распространялись въ Сокольскомъ увздв. Я не зналъ тогда, какіе результаты получатся отъ этихъ пустыхъ листковъ для собиранія подписей. Но, вотъ, оказывается, что эти подписи являются здёсь, на этой канедре Государственной Думы. (Справа рукоплесканія и голоса: браво). Можно говорить и требовать, но говорите правду и требуйте въ предълахъ закона прямого, яснаго и точнаго. А что можеть быть яснъе закона "на природномъ языкъ учащихся", а между тъмъ, тутъ дълается явный подлогъ. Но, главное, какіе результаты получаются, какое недовольство среди этого населенія. Съ 1905 г. усиливаются опыты ополяченія б'ёлорусскаго населенія, уже, яко бы, на основаніи закона. Проходить изв'єстное время, и то самое населеніе, которое къ начальной народной школъ относилось съ полнымъ довъріемъ и уваженіемъ, которое уже не первый десятокъ лътъ обучалось въ этой с школъ, несло на эту школу свои деньги, свои труды, свою помощь и т. д., и вдругь это самое население увъряють, что нужно бросить эту школу и искать другой школы, польской и т. д. Во всякомъ случат, такая перемъна, при томъ, перемъна ръзкая, съ населениемъ, съ народомъ многомилліоннымъ, не можетъ совершиться безъ протеста, безследно пройти не можетъ. Я понимаю отлично, что эта канедра для нъкоторыхъ является своего

рода аэропланомъ, на которомъ поднимаются въ такія высоты фантазіи всевозможной, что трудно въ нихъ разобраться. Но съ ними извъстнымъ образомъ надо считаться, нужно реагировать. Я повторяю, я не вышель бы на эту канедру, но извращение фактовъ относительно того края, который я отлично знаю, какъ самъ природный бълоруссъ, заставляетъ меня протестовать противъ полонизаціи бълорусса, яко бы во имя закона. Я говорю. если прислушаться вообще къ ръчамъ, такъ сказать, на тему инородческую, то въ самомъ дълъ, въ концъ концовъ, самъ, будучи русскимъ человъкомъ, усомнишься, гдъ же Россія? Между прочимъ, замъчательное совпаденіе, когда здёсь-не помню въ какой день -присутствовали въ Думъ итальянскіе гости, такъ здёсь какъ разъ въ этотъ часъ произносилась именно такая ръчь на инородческую тему. Я не буду говорить о содержаніи этой ръчи, я только приведу то обидное для насъ мъсто, сказанное какъ выводъ изъ всего того, что тамъ въ этой ръчи утверждалось безъ всякихъ фактовъ, а голословно. Ораторъ сказалъ "это русское болото". Русское болото-два о Россіи: слова. Въ это время были здёсь итальянскіе гости; къ счастью, они не знаютъ русскаго языка (Голост справа: да, это къ счастью; Чихачевъ: неприлично, конечно). Но замъчательно то, что одинъ изъ этихъ гостей - гр. Росси на привътствіе, сдъланное ему Петербургомъ, сказалъ чудныя золотыя слова, буквально золотыя слова, онъ сказаль: "привътствую велякую святую Русь". Пони-маете ли, итальянець говорить: "привътствую великую святую Русь", а здёсь члень Государственной Думы, и, кажется, членъ президіума, говорить о Россіи: "русское болото". (Рукоплесканія справа). Гг., есть предъль всему. И вотъ поэтому-то, сводя все сказанное, прихожу къ тому заключенію, что правительству, въ особенности Министерству Народнаго Просвъщенія, слъдуеть обратить самое серьезное внимание на школы, и въ особенности на школы начальныя, народныя, чтобы изъ этихъ школъ выходили честные, добрые, искренніе сыны Россіи, а не враги ея. (Рукоплесканія справа).

Памяти священника о. Константина Калишевича.

 $(He \kappa p o \Lambda o \iota z).$

2 іюня сего года послѣ продолжительной и тяжкой болѣзни скончался священникъ Дворецкой церкви Слонимскаго уѣзда о. Константинъ Іуліановичъ Калишевичъ 42-хъ лѣтъ отъ роду.

изъ священнической семьи. Покойный происходилъ Въ 1895 году по окончаніи курса Литовской Духовной Семинаріи онъ быль назначень псаломщикомъ Селецкой церкви Пружанскаго увзда, гдв состояль и Законоучителемъ Селецкаго народнаго училища. 22 апръля 1896 г. Константинъ Іуліановичъ былъ назначенъ на священническое мъсто къ Ивановской церкви Кобринскаго уъзда. По рукоположении во священника и прибытии въ свой первый Ивановскій приходъ молодой энергичный пастырь о. Константинъ много хлопотъ и стараній приложиль въ дълъ построенія новаго величественнаго храма въ м. Ивановъ и возведеніи вокругъ храма каменной ограды. Съ усердіемъ и успъхомъ о. Константинъ трудился въ Ивановскомъ народномъ училищъ, какъ Законоучитель; внъшнее благоустройство народнаго училища обязано также трудамъ и заботамъ о. Константина. Ревностно онъ несъ обязанности члена Ивановского благочиннического Покойный не чуждъ быль и писательскаго таланта: имъ было помъщено въ мъстныхъ Епархіальныхъ Въдомостяхъ много замътокъ по различнымъ церковно-пастырскимъ вопросамъ. За отлично-усердную пастырскую службу о. Константинъ въ 1902 году былъ награжденъ набедренникомъ. Послъ кратковременнаго пребыванія въ 1907 году священникомъ села Горки Кобринскаго увзда и за штатомъ о. Константинъ 4 октября 1907 года былъ назначенъ на священническое мъсто къ Дворецкой церкви Слонимскаго убзда, гдв онъ и окончилъ свою земную жизнь. На новомъ мъстъ своего служенія въ м. Дворць о. Константинъ задумалъ построить на средства своихъ

прихожанъ новый кладбищенскій храмъ; собственноручно покойнымъ былъ начерченъ планъ храма, составлена смѣта, собраны отъ прихожанъ нужныя средства, получено разрѣшеніе Епархіальнаго Начальства на постройку, оставалось только приступить къ закладкѣ кладбищенскаго храма, но роковая смерть не дала о. Константину осуществить его завѣтное желаніе. Тихо, безмятежно, безъ всякой боязни смерти, въ часъ ночи въ день праздника Святой Троицы на рукахъ любимой имъ супруги о. Константинъ отошелъ въ вѣчность, оставивъ послѣ себя троихъ малолѣтнихъ дѣтей.

Почившій обладаль яснымь и трезвымь умомь и опреділенными твердо выработанными убіжденіями. Онь быль пастырь не только на словахь, но и на ділі; слова у него никогда не расходились съ діломь. Въ м. Дворці, гді высится величественный костель, гді усиленно и тайно ведется римско-католическая пропаганда, отъ православнаго пастыра требуется много опыта, умінья, такта; служеніе пастыря тамь сопряжено съ большими трудностями. И о. Константинь свыше пяти літь служиль въ Дворецкомъ приходії съ достоинствомъ и высоко держаль честь своего званія.

Какъ семьянинъ почившій заслуживаеть подражанія. Онъ обращаль серьезное вниманіе на надлежащее воспитаніе своихъ дѣтей, ихъ широксе развитіе и доброе христіанское направленіе. Не смотря на свои скудныя денежныя средства о. Константинъ ежегодно выписывалъ каждому члену своей семьи, смотря по возрасту, книги и журналы. Трогательно было видѣть, какъ въ осенніе и зимніе вечера каждый членъ семьи о. Константина разбираль и читалъ свои книги и журналы, а о. Константинъ возглавлялъ чтеніе, руководилъ имъ, давалъ объясненія и велъ бесѣды по поводу прочитаннаго. Вдовъ п тремъ дѣткамъ грустно, тяжело потерять такого благожелательнаго и благопопечительнаго мужа и отца.

Среди своихъ сослуживцевъ-сопастырей почившій пользовался общею любовью, былъ добрымъ товарищемъ,

на котораго всегда можно было положиться, который любиль сказать правду въ глаза, не обращая вниманія, какое впечатлёніе произведуть его слова на окружающихь. На благочинническихъ съёздахъ покойный быль однимъ изъ дёятельныхъ членовъ, подавалъ разумные и дёльные совёты, и къ его голосу прислушивались.

Съ виду покойный казался сумрачнымъ, суровымъ, но подъ этой обманчивой суровой внъшней скрывался человъкъ крайне ласковый, приоболочкой чуждый двоевътливый, общительный, гостепріимный, дуппія и хитростей, отзывчивый на все хорошее. Почившій о Константинъ въ полномъ смыслѣ былъ человѣкомъ гуманнымъ, благороднымъ, интеллигентнымъ. Близко къ сердцу принималъ покойный нужды своихъ прихожанъкрестьянь, стремясь и словомъ и дёломъ облегчить ихъ тяжелое положение, ободрить въ несчастияхъ, раздёлить ихъ горе и радость. Всъ прихожане отъ мала до велика любили своего батюшку. Уважение и любовь, которыя внушаль къ себъ о. Константинъ, сказались съ особой силой по смерти его.

И

C

r

H

B

H

H

И:

K

II

II

Pp

41

II(

PL

Ha

M

KO

H

Вечеромъ 3-го іюня при участіи мѣстнаго благочиннаго и пяти священниковъ было совершено перенесеніе тѣла почившаго въ приходскую церковь. Впереди гроба шли въ бѣлыхъ платьицахъ ученицы мѣстнаго народнаго училища и устилали путь до церкви цвѣтами; гробь почившаго былъ окруженъ вѣнками изъ зелени и цвѣтовъ, которые держали также ученицы народнаго училища. За гробомъ шли родственники, прихожане, учащіе и учащієся. По внесеніи тѣла въ церковь всѣми присутствующими священниками была отслужена заупокойная утреня (парастасъ).

Погребеніе почившаго о. Константина было совершено во вторникъ 4 іюня. Заупокойную литургію совершаль мѣстный благочинный въ сослуженіи съ священниками: Н. Лузгинымъ (Морозовичской церкви Минской епархіи), А. Евстратовымъ (Дятловской церкви), П. Михалевичемъ (Ауличской церкви) и В. Бобковскимъ (Староельнянской

церкви Минской епархіи), при пъніи мъстнаго хора подъ руководствомъ исаломщика Н. Серединскаго. Церковь была переподнена молящимися. На литургій вмѣсто причастнаго стиха священникомъ Новоельнянской церкви о. К. Клодницкимъ было произнесено прочувствованное надгробное слово. По окончаніи литургіи на отпъваніе почившаго вышло 10 священниковъ во главѣ съ мѣстнымъ благочиннымъ. Предъ отпъваніемъ о. благочинный произнесъ ръчь, въ которой, указавъ на заслуги почившаго и охарактеризовавъ его, какъ добраго пастыря, опытнаго законоучителя, прекраснаго семьянина, примърнаго сослуживца и благороднаго, гуманнаго пригласилъ всёхъ присутствовавшихъ вознести нему усердныя молитвы объ упокоеніи души усопшаго новопреставленнаго священнојерея Константина. Вследъ за ръчью началось отпъвание почившаго; пъло само духовенство по особымъ съ нотами книжицамъ Синодальнаго изданія. По шестой пъсни канона священникъ Роготненской церкви о. Левъ Марчукъ сказалъ назидательное слово, посвященное памяти почившаго. Многочисленное собраніе духовенства, стройное одушевленное п'вніе, самый гробъ, обитый бълымъ глазетомъ и стоящій на возвышеніи подъ балдахиномъ, украшенномъ зеленью и елкамивсе это придавало погребальному обряду редкую въ селеніяхъ торжественность. По окончаніи отпъванія и прощанія съ усопшимъ священники взяли гробъ и понесли его изъ церкви. Стоялъ чудный лътній день. Показались крестъ и хоругви; послышалось стройное, умилительное пъніе ирмосовъ погребальнаго канона, колокольный звонъ; показались священники въ свътлыхъ облаченіяхъ, несущіе гробъ съ останками почившаго, а за гробомъ-многособраніе молящихся, явившихся отдать свой последній долгь скончавшемуся любимому пастырю. Погребальное шествіе, по обнесеніи тёла вокругъ храма, направилось къ мъсту въчнаго упокоенія почившаго. Мъсто погребенія, согласно предсмертному желанію покойнаго и разръшенію Его Высокопреосвященства, было приготовлено въ церковной оградъ съ восточной стороны

противъ алтаря. Послѣ краткой литіи священникъ Ауличской церкви Навелъ Михалевичъ обратился къ почившему родственнику съ послѣднимъ словомъ, въ которомъ вспомянулъ о заслугахъ покойнаго въ Ивановскомъ и Дворецкомъ приходахъ, выразалъ отъ лица умершаго благодарность всѣмъ за ту любовь и уваженіе, которыми почившій пользовался среди своихъ родственниковъ, сослуживцевъ, прихожанъ и учащихся, и просилъ Господа Бога упокоить душу усопшаго въ мѣстѣ свѣтлѣ, идѣ же вси праведніи пребываютъ. Была пропѣта "вѣчная памятъ", и гробъ опущенъ въ могялу.

Пастыри Церкви Христовой! Вознесите теплыя молитвы предъ престоломъ Всевышняго объ упокоеніи луши новопреставленнаго священноіерея Константина и исполните завътъ почившаго, высказанный имъ въ надгробной церковной пъсни: "братіе мои возлюбленніи, не забывайте мя, егда поете Господа, но поминайте и молите Бога, да упокоитъ мя съ праведными Господъ" (тропарь послъ 3-го Евангелія).

Въчная память тебъ, нашъ дорогой собратъ!

Священникъ Н. Аносовъ.

от перед и образования образования образования в поставительной верования образования в поставительного и поставительно

я едаго придагало погребальному соряду ръдите въ селелиха термественност. По окондални отибьяния и приме-

Средство отъ туберкулеза и легочныхъ заболъваній рекомендуется свящ. Дикаревымъ слъдующее: 1 ф. свъж. сосновой смолы; 1 ф. цвътка алоэ (кактусъ), 1 ф. цикорія свъжаго не пережжен.; 5 ф. чист. меда. Смолу раздроблять и класть въ глуб. тарелку, облить 1 стаканомъ спирта и постоянно мъшать лучиной. Каждый разъ закрывать другой тарелкой, чтобы спиртъ не улетучивался. Спирта пойдеть 11/2 стакана. Когда смола разойдется, всю смъсь "алоэ" (наръзанныхъ мелко листьевъ),

цикорій, медъ и смолу кладутъ въ крынку такой величины, чтобы одна треть оставалась пустой: размѣшиваютъ, завазываютъ тряпочкой, замазываютъ тѣстомъ и ставятъ въ печь, натопленную какъ для хлѣба, съ 3 час. дня до утра друг. дня. Вначалѣ нужно наблюдать, чтобы лѣкарство не пригорѣло; слѣдить нужно по хлѣбной замазкѣ: если она начнетъ горѣть, то отставить, если же не будетъ румяниться, то-снадобіе вынуть совсѣмъ и подогрѣть печь, и тогда вновь поставить. Въ варкѣ вся суть, По вынутіи изъ печи утромъ на другой день, процѣдить сквозь рѣдкую марлю въ банку и принимать 3 раза въ день по чайной лож. утромъ, передъ обѣдомъ и ужиномъ за часъ. Спиртныхъ напитковъ не пить (безусловно) и не курить. Если будетъ слабить, то пріемы уменьшить по 1/2 лож. Помощь поразительная.

ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА 1913 ГОДЪ

на еженедъльный журналъ

"ЦЕРКОВНЫЙ ВЪСТНИКЪ",

издаваемый при

Императорской Спб. Духовной Академіи.

Еженедъльный журналъ "ЦЕРКОВНЫЙ ВЪСТНИКЪ" вступилъ въ 1913 году въ тридцать девятый годъ изданія.

Являясь органомъ академической корпораціи, "Церковный Вѣстникъ" ставитъ своею задачею давать объективное, академическое обсужденіе церковныхъ вопросовъ, главнымъ образомъ при участіи профессоровъ и наставниковъ Академіи.

Въ программу изданія входять:

- 1) Передовыя статьи, посвященныя разрѣшенію выдвигаемыхъ временемъ вопросовъ церковной въ широкомъ смыслѣ (богословскихъ, ц-историческихъ, ц-практическихъ, духовно-учебныхъ) и церковно-общественной жизни.
- 2) Статьи и сообщенія церковно-общественнаго характера, въ которыхъ обсуждаются различныя церковныя и общественныя явленія текущей русской и иностранной жизни. Въ этомъ отдёлё редакція даетъ широкое мъсто и голосу своихъ подписчиковъ и читателей, которые пожелаютъ высказаться по тёмъ или другимъ назръвшимъ вопросамъ времени.
- 3) Въ отдълъ "Мнънія и отзывы" приводятся и подвергаются оцънкъ наиболье интересныя и заслуживающія вниманія сужденія свътской и духовной печати по вопросамъ, составляющимъ злобу дня.
- 4) По настойчивому желанію подписчиковъ, "Церковный Въстникъ" давно уже даетъ на своихъ страницахъ мъсто ихъ вопросамъ, изъ области церковно-приходской практики, поручая составленіе отвътовъ на эти вопросы вполнъ компетентнымъ лицамъ.
- 5) Корреспонденціи изъ епархій и изъ-за границы, знакомящія читателей съ выдающимися явленіями мѣстной церковной жизни.
- 6) Библіографическія замѣтки о новыхъ книгахъ.
- 7) Постановленія и распоряженія правительства, печатаемыя, смотря по обстоятельствамъ, полностью или въ извлеченіи.
- 8) Лътопись церковной и общественной жизни въ Россіи.

- 9) Лѣтопись церковной и общественной жизни за границей.
 - 10) Духовная и церковная школа.
- 11) Извъстія и замътки, содержащія разнообразныя питересныя свъдънія, не укладывающіяся въ вышеозначенные отдёлы.
 - 12) Объявленія.

Съ 1-го Марта 1913 г. журналъ "ЦЕРКОВНЫЙ ВЪСТНИКЪ" издается подъ новой Редакціей. Новая Редакція въ своей дѣятельности руководится свѣтлыми традиціями прошлаго академическаго органа,—тѣми традиціями, жизненность которыхъ такъ наглядно доказана 38-лѣтнимъ существованіемъ журнала, всегда откликавшагося на запросы времени и давшаго свои отвѣты въ статьяхъ, на которыхъ лежала печать достоинства Академіи, какъ высшей богословской школы, И новая Редакція прилагаетъ всѣ усилія къ тому, чтобы, по мѣрѣ силъ, освѣтить объективно и безпристрастно всѣ выдвинутые жизнью и временемъ вопросы, идя въ этомъ случаѣ прямымъ путемъ, исключающимъ уклоненія въ ту или другую сторону.

Не забывая своихъ главныхъ задачъ, Редакція принимаетъ всѣ мѣры къ тому, чтобы своевременно освѣ-домлять своихъ читателей о новостяхъ въ церковной, духовно-учебной и церковно-школьной жизни.

Редакція ставить также своею обязанностью знакомить читателей "Церковнаго Вѣстника" съ новѣйшими теченіями въ области духовной жизни современнаго общества, а также и съ отраженіемъ этой жизни въ современной наукъ и художественной литературѣ.

Для ознакомленій съ журналомъ желающимъ высылаются отдъльные №№ «Ц. В.» за мартъ и апръльтенущаго года безплатно.

Условія подписки на 1913 годъ.

Редакторъ, профессоръ Императорской СПБ., Духовной Академіи Гр. Прохороег.

Вр. и. о. Редактора Н. Шелутинскій.